



# Mitteilungsblatt

der Gemeinde

## WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen

### Gemälde und Zeichnungen



*Les anémones au pot, 92 x 65 cm*

Tophillat

Atelier Museum

Haus Ludwig

Saarlouis

vom 1. März bis 22. März

2015

Öffnungszeiten:

Mittwoch – Samstag

10.00 – 17.00 Uhr

Sonntag

14.00 – 17.00 Uhr

Organisation

Erlesene Kunst

Claus Zöllner

Wallerfangen

[www.zoellner-arts.de](http://www.zoellner-arts.de)



## Bereitschaftsdienste

Für die Veröffentlichung des Bereitschaftsdienstes übernimmt die Gemeinde Wallerfangen keine Haftung.

### **i** Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis

Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800/00 22 8 33, oder Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute)

- 26.02.2015 Apotheke im Kaufland, Dillingen, Tel: 4881580, Europa-Apotheke, Überherrn, Tel: 06836/5781
- 27.02.2015 Duhamel-Apotheke, Ensdorf, Tel: 58439, Engel-Apotheke, Beckingen, Tel: 06835/2435
- 28.02.2015 Brunnen-Apotheke, Dillingen, Tel: 703936, Römer-Apotheke, Roden, Tel: 88880
- 01.03.2015 Crispinus-Apotheke, Lisdorf, Tel: 3055, Berg- und Hütten-Apotheke, Dillingen, Tel: 707004
- 02.03.2015 DocMorris-Apotheke, Saarlouis, Tel: 4881199, St. Martin-Apotheke, Rehlingen-Siersburg, Tel: 06835/93633
- 03.03.2015 Saar-Apotheke, Saarlouis, Tel: 41051, Saardom-Apotheke, Dillingen, Tel: 701331
- 04.03.2015 Vitalikum-Apotheke, Überherrn, Tel: 06836/4710830, St. Martin-Apotheke, Saarwellingen, Tel: 06838/2551

### **i** Ärzte-Notdienst

#### Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und in Dillingen

Die niedergelassenen Ärzte im Kreis Saarlouis haben Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und Dillingen eingerichtet. Der Zweck dieser Bereitschaftsdienstpraxen ist, Patienten schnelle und qualifizierte ärztliche Hilfe auch an Wochenenden und Feiertagen anzubieten.

#### Standorte und Telefonnummern:

##### Saarlouis

In Saarlouis ist die Bereitschaftsdienstpraxis an der **St. Elisabeth-Klinik** in der Kapuzinerstraße 4 installiert und unter der **Telefonnummer 01805/663003 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute)** zu erreichen. Die Bereitschaftsdienstpraxis in Saarlouis steht allen Patientinnen und Patienten

- der Orte Leidingen, Düren, Ittersdorf und Bedersdorf der Gemeinde Wallerfangen

zur Verfügung.

##### Dillingen

Standort der Bereitschaftsdienstpraxis ist das **Marienhaus Klinikum Saarlouis-Dillingen**, Standort Dillingen, in der Werkstraße 3.

Die **Rufnummer** lautet: **01805/663006 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute)**.

Die Bereitschaftsdienstpraxis steht allen Patientinnen und Patienten der Gemeinde

- Wallerfangen, Gisingen, Ihn, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Oberlimberg  
- ohne die Orte Leidingen, Düren, Ittersdorf und Bedersdorf zur Verfügung.

**Patienten sollten sich vor ihrem Besuch in den Bereitschaftsdienstpraxen telefonisch anmelden.**

#### Öffnungszeiten

Beide Bereitschaftsdienstpraxen sind zu folgenden Zeiten geöffnet:

- **Am Wochenende von Samstagmorgen 8.00 Uhr bis Montagmorgen 8.00 Uhr.**

- **An jedem Feiertag von 8.00 Uhr morgens bis um 8.00 Uhr des Folgetages.**

- **Außerdem an Rosenmontag, Heiligabend und Silvester.**

### **i** Kinderärztlicher Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!):

**28.02.2015**

Dr. Bonakdar, Wadern, Tel: 06871/91093,

Dr. Messerle/Kreckmann, Riegelsberg, Tel: 06806/9948820

**01.03.2015**

Dr. Lagemann, Merzig, Tel.: 06861/3175,

Dr. Spaniol, Saarwellingen, Tel: 06838/92592

### **i** Zahnärztlicher Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!):

**28.02./01.03.2015:** Dr. Michael Henzler, Bous, Tel: 06834/2586

**Es wird auch auf die Internetseite [www.zahnaerzte-saarland.de](http://www.zahnaerzte-saarland.de) verwiesen, auf der die aktuellen zahnärztlichen Notfalldienste veröffentlicht werden.**

### **i** HNO Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!):

**28.02./01.03.2015:** Hans-Jürgen Huber, Dillingen, Tel: 71009

**Nur in dringenden Notfällen und nach telefonischer Vereinbarung. Änderungen sind vorbehalten.**

### **i** Augenärztlicher Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!):

**28.02./01.03.2015:** Dr. Michaela Mees, Saarbrücken, Tel: 0681/9601260

### **i** Tierärztlicher Notdienst

**28.02./01.03.2015**

Tierärztin Dr. Hausmann, Rehlingen, Tel: 06835/67788

Der Tierärztliche Notdienstplan von der Tierärztekammer des Saarlandes ist auf einer Homepage gestellt und ist unter der Internetseite: <http://tierarzt-saar.de/> abrufbar.

## IMPRESSUM

**Herausgeber:** Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

**Satz + Druck:** Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Telefon 06502/9147-0 oder -240

**Verantwortlich für die Veröffentlichungen:** Dietmar Kaupp

**Reklamation Zustellung bitte an:** Telefon 06502/9147-335, -336

und -713, E-Mail: [vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de)

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" erscheint wöchentlich einmal und wird jahrgangsweise fortlaufend numeriert. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" wird in alle Haushalte unentgeltlich zugestellt. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" ist bei der Gemeindeverwaltung Wallerfangen einzeln zu beziehen. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" erscheint grundsätzlich donnerstags. Änderungen sind vorbehalten (z.B. Feiertag u.ä.). Für telef. in Auftrag gegebene Anzeigen übernehmen wir keinerlei Gewähr für deren Richtigkeit.

Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" gilt für die Ortsteile: Bedersdorf - Düren - Gisingen - Ihn - Ittersdorf - Kerlingen - Leidingen - Rammelfangen - St. Barbara - Wallerfangen mit Oberlimberg.

## Wo laufen Sie denn?



Wenn Sie an einer durchdachten Anzeigenstrecke interessiert sind, helfen wir Ihnen gerne weiter.

**Infos unter: 06502/9147-0**



# AMTLICHES Bekanntmachungsblatt

der Gemeinde

## WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

### Amtlicher Teil • Bekanntmachungen

#### ■ ÖFFENTLICHE UND NICHTÖFFENTLICHE SITZUNG DES ORTSRATES DES GEMEINDEBEZIRKES ITTERSODRF

##### BEKANNTMACHUNG

Am **Dienstag, den 03. März 2015, 19.00 Uhr**, findet im Dorfgemeinschaftshaus Ittersdorf, Saarlouiser Straße, eine öffentliche und nicht-öffentliche Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Ittersdorf statt.

##### TAGESORDNUNG

###### A) Öffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Ittersdorf vom 10. September 2014 - Öffentliche Sitzung -
2. Anträge der SPD-Ortsratsfraktion Ittersdorf vom 15.02.2015 betr. Haushaltsanhörung
3. Anhörung des Ortsrates Ittersdorf:  
„Haushalt 2015 der Gemeinde Wallerfangen“
4. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

###### B) Nichtöffentlicher Sitzung

5. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Ittersdorf vom 10. September 2014 - Nicht-öffentliche Sitzung -
6. Grundstücksangelegenheiten
7. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

66798 Wallerfangen-Ittersdorf, den 23. Februar 2015

Der Ortsvorsteher  
Heinz RICKERT

#### ■ ÖFFENTLICHE UND NICHTÖFFENTLICHE SITZUNG DES ORTSRATES DES GEMEINDEBEZIRKES WALLERFANGEN

##### BEKANNTMACHUNG

Am **Mittwoch, dem 04. März 2015, 18.00 Uhr**, findet im Sitzungssaal des Rathauses in Wallerfangen eine öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Wallerfangen statt.

##### TAGESORDNUNG

###### A) Öffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Wallerfangen vom 21. Oktober 2014 - Öffentliche Sitzung -
2. Bauvoranfrage: Neubau eines Mehrfamilienhauses mit 6 Eigentumswohnungen, Tiefgarage und Pkw-Stellplätzen im Ortsteil Wallerfangen, Hospitalstraße 33; Bauherr; Jörg Hamann, Wallerfangen
3. Anhörung des Ortsrates Wallerfangen:  
„Haushalt 2015 der Gemeinde Wallerfangen“
4. Friedhofsangelegenheiten  
Anlegen von Urnengemeinschaftsgräbern
5. Information über den Stand der Nachmittagsbetreuung auf der Adolphshöhe
6. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

###### B) Nichtöffentliche Sitzung

7. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Wallerfangen vom 21. Oktober 2014 - Nichtöffentliche Sitzung -
8. Grundstücksangelegenheiten
9. Mitteilungen, Anfragen, Anregungen

66798 Wallerfangen, den 23. Februar 2015

Der Ortsvorsteher  
Horst Trenz

## ■ ÖFFENTLICHE SITZUNG DES ORTSRATES DES GEMEINDEBEZIRKES BEDERSDORF

### BEKANNTMACHUNG

Am **Donnerstag, den 05. März 2015, 18.00 Uhr**, findet im Dorfgemeinschaftshaus Bedersdorf eine öffentliche Sitzung des Orsrates des Gemeindebezirkes Bedersdorf statt.

#### TAGESORDNUNG

##### Öffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Orsrates des Gemeindebezirkes Bedersdorf vom 13. Januar 2014 - Öffentliche Sitzung -
2. Genehmigung der Niederschrift über die gemeinsame öffentliche Sitzung des Gemeinderates Wallerfangen und der Ortsräte aller Gemeindebezirke der Gemeinde Wallerfangen vom 20.02.2014
3. Genehmigung der Niederschrift über die konstituierende Sitzung des Orsrates des Gemeindebezirkes Bedersdorf vom 17.07.2014
4. Anhörung des Orsrates Bedersdorf:  
„Haushaltsplan 2015 der Gemeinde Wallerfangen“
5. Teilnahme am Wettbewerb „Unser Dorf hat Zukunft“
6. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

66798 Wallerfangen-Bedersdorf, den 23. Februar 2015

Alois Tasch  
Ortsvorsteher

## ■ BEKANNTMACHUNG

### Neuwahl im Schiedsbezirk Wallerfangen I

#### (Ortsteil Wallerfangen einschl. Oberlimberg)

Durch Ablauf der Amtszeit des Schiedsmannes Jens Kaeswurm, sowie der Besetzung des Stellvertreterpostens, muss die Gemeinde für den vorgenannten Schiedsbezirk neue Schiedsleute bestellen.

Für Bürger und Bürgerinnen, die sich für dieses Ehrenamt interessieren und sich zur Wahl als Schiedsfrau bzw. Schiedsmann zur Verfügung stellen wollen, gebe ich nachfolgend einige Informationen zu den Aufgaben und das Amt von Schiedsleuten bekannt.

**Schiedsleute sind Schlichter bei bestimmten strafrechtlichen Tatbeständen. Wenn sie schon einmal vom Schiedsmann etwas gehört haben sollten, dann nur im Zusammenhang mit Beleidigung, Hausfriedensbruch, leichter Körperverletzung, Bedrohung und Sachbeschädigung. Bei all diesen Delikten müssen Sie, bevor Sie eine Privatklage beim Amtsgericht erheben, ein Schlichtungsverfahren beim Schiedsmann durchführen lassen.**

**Der Schiedsmann kann also zivilrechtliche Streitigkeiten schlichten. Er hat jedoch nur die Aufgabe, in den aufgeführten Fällen zwischen den streitenden Parteien zu schlichten, einen Vergleich herbeizuführen und dadurch den Rechtsfrieden wiederherzustellen.**

**Das Verfahren vor einer Schiedsfrau/einem Schiedsmann ist unbürokratisch und kostengünstig. Darüber hinaus werden Prozesskosten gespart.**

Bewerbungen für eine Wahl zur Schiedsfrau bzw. zum Schiedsmann im Schiedsbezirk Wallerfangen I, können bis zum 27. Februar 2015 schriftlich bei der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, eingereicht werden.

Bis zur Neuwahl von neuen Schiedsleuten im Schiedsbezirk Wallerfangen I, können sich streitende Parteien noch an den Schiedsmann Jens Kaeswurm, wenden.

Wallerfangen, den 23. Februar 2015

Der Bürgermeister  
als Ortspolizeibehörde  
Günter Zahn

### Impressum

**Herausgeber:** Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

**Verantwortlich für den amtlichen Teil:** Günter Zahn, Rathaus, Rathaus, 66798 Wallerfangen

**Satz + Druck:** Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 54343 Föhren, Europaallee (Industriegebiet), Tel. 06502/9147-0 oder -240

**Reklamation Zustellung bitte an:** Telefon 06502/9147-335, -336 und -713, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ erscheint wöchentlich einmal und wird jahrgangsweise fortlaufend nummeriert. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ wird in die Haushalte unentgeltlich zugestellt. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ ist bei der Gemeindeverwaltung Wallerfangen einzeln zu beziehen. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ erscheint grundsätzlich donnerstags. Änderungen sind vorbehalten (z.B. Feiertag u.ä.). Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ ist dem „Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ als Einlage gesondert beigefügt. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ gilt für die Ortsteile: Bedersdorf – Düren – Gisingen – Ihn – Ittersdorf – Kerlingen – Leidingen – Rammelfangen – St. Barbara – Wallerfangen mit Oberlimberg.

**Ende des amtlichen Teils**

## Mitteilungen der Verwaltung

### ■ Mitteilung des Gemeindebauamtes

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der Straßenbeleuchtungsanlagen in der Gemeinde Wallerfangen die **Energis GmbH** zuständig ist.

Bei Störungen ist die Energis unter der Telefonnummer: 06831/931-0 oder über Email unter [www.service@energis.de](mailto:www.service@energis.de) zu benachrichtigen.

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die Energis weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

Der Bürgermeister

Günter Zahn

### ■ Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen; die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen! (Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849/90080).

### ■ ENERGIEBERATUNG DER VERBRAUCHERZENTRALE IN WALLERFANGEN

Nur nach telefonischer Voranmeldung unter **06831/6809-81!**

Jeden ersten Donnerstag im Monat findet von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Nebengebäude des Rathauses beim Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen, eine Energieberatung der Verbraucherzentrale durch Frau Dipl.-Ing. Christine Mörgen statt. Die Energieberatung kostet 5 Euro pro halbe Stunde.

Bitte bringen Sie zu den Beratungsgesprächen die entsprechenden Unterlagen mit.

### ■ Mitteilung an die Verwaltung

Herrn Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Ich habe am .....folgendes festgestellt:

- Kinderspielplatz verunreinigt /Spielgeräte beschädigt
- Schutt / Unratablagerung
- Fahrbahndecke beschädigt
- Hydrant / Kanaldeckel /Gully schadhaft
- Straßenbeleuchtung defekt
- Verkehrsschild beschädigt
- Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Übersicht
- Straßenbaustelle nicht gesichert

Sonstige Anregungen: \_\_\_\_\_

Kurze Ortsangabe: \_\_\_\_\_

Name: \_\_\_\_\_

Wohnort, Straße: \_\_\_\_\_

# Öffnungszeiten und Sprechstunden

## ■ Öffnungszeiten und Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen

	vormittags	nachmittags
Montag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Dienstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Mittwoch:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Donnerstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen.

### AUSNAHMEN:

Das **Gewerbeamt, Standesamt, Rentenamt** sowie die **Gemeindekasse** des Rathauses Wallerfangen sind bis auf weiteres **diens-tags und mittwochs nachmittags geschlossen**.

**Standesamt: Anmeldung der Eheschließung Donnerstag nachmittags** nur nach vorheriger Terminabsprache. Ansprechpartnerin: Frau Josten, Frau Hettinger, Tel: 06831/6809-23

Das **Friedhofsamt** ist vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet. Ansprechpartnerin: Frau Junk, Tel: 06831/6809-27.

Die **Gebäude- und Hallenverwaltung** ist wie folgt geöffnet:

Montag:	geschlossen
Dienstag - Freitag:	8.00 - 12.00 Uhr
Dienstag - Mittwoch:	13.30 - 15.30 Uhr

Ansprechpartnerin: Frau Wallerich, Tel. 06831/6809-35.

**Rentenanträge** können nur nach vorheriger Terminabsprache entgegen- genommen werden. Ansprechpartnerin: Frau Josten, Tel: 06831/6809-23.

## ■ Öffnungszeiten des Heimatmuseums Wallerfangen

Das Heimatmuseum wird zurzeit vom Verein für Heimatforschung Wallerfangen inhaltlich von Grund auf neu gestaltet. Deshalb ist es bis vor- aussichtlich im Mai nächsten Jahres geschlossen. Die Wiedereröffnung wird rechtzeitig bekanntgegeben werden. Der Verein weist darauf hin, dass er Führungen in Wallerfangen zu historisch interessanten Themen anbietet. Kontakt: Dr. Peter Winter, Tel: 06831/60212

## ■ Öffnungszeiten „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Mo - Di - Mi - So:	14.00 - 17.00 Uhr
Do - Fr:	10.00 - 12.00 Uhr

Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen, Tel. und Fax: 06837/912762

## ■ Sprechstunden

### Bürgermeister:

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung, Tel.: 06831/6809-21

### Behindertenbeauftragter der Gemeinde Wallerfangen:

Herr Gerhard Willié, Tel: 06831/6809-36

### Kinder- und Jugendhilfebeauftragter:

Nach telefonischer Absprache, Herr Behr, Tel.: 06831/6809-11.

### Förster

Der für den Gemeindevald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt hat jeden ersten Donnerstag eines Monats von 11.00 - 12.00 Uhr Sprechstunde im Rathaus Wallerfangen, Zimmer 15.

Weiter ist Herr Schmitt auch in seiner Sprechstunde im Rathaus Reh- lingen-Siersburg jeden

Donnerstag von 14.00 - 16.00 Uhr unter der Telefon-Nr. 06835/508222, 0177-6683944, zur erreichen.

### Schiedsmann/Schiedsfrau

Für den Ortsteil Wallerfangen: Herr Jens Kaeswurm, Tel.: 06831/7643699.

Für den Gaubereich: Frau Ingrid Lay, Tel.: 06831/61720.

## ■ Deutsche Rentenversicherung

Herr Sauer ist bis auf weiteres erkrankt. Der Sprechtag fällt daher aus. Bitte Versichertenberater, Herr Johannes Bodwing, Saarlouis-Picard, Tel: 0160/95141138, anrufen.

## ■ Rufnummern in der Gemeinde Wallerfangen

**Rathaus** ..... 06831/6809-0  
 Rathaus Fax-Nr.....06831/680950  
 E-Mail: .....info@wallerfangen.de  
 Internet: ..... www.wallerfangen.de

### Wasserleitungszweckverband

Verwaltung..... 06831/6809-0  
 Fax..... 06831/6809-88  
 E-Mail: .....info@wzvgs.de  
 Bereitschaftsdienst.....0178/6112001

### Beigeordnete

Schirra Stefan .....06831/964597  
 Rhoden Herbert.....06837/223

### Ortsvorsteher

Bedersdorf (Tasch Alois).....06837/1836  
 Düren (Grundhefer Maria Luise) .....06837/829  
 Gisingen (Heffinger Ulrike).....06837/7372  
 Ihn/Leidingen (Schmitt Wolfgang) .....06837/534  
 Ittersdorf (Rickert Heinz).....06837/891  
 Kerlingen (Schmidt Werner).....06837/7118  
 Rammelfangen (Harpers Gabriele) .....06837/74237  
 St. Barbara (Schirra Stefan).....06831/964597  
 Wallerfangen (Trenz Horst).....06831/62449

### Jagdvorsteher

der Jagdgenossenschaften in der Gemeinde Wallerfangen

#### Leidingen/Bedersdorf

Alois Tasch, Bedersdorf, Margarethenstr. 15a .....06837/1836

#### Kerlingen/Düren

Heinz Schrecklinger, Kerlingen, Sermlinger Str. 30 .....06837/834

#### Gisingen

Ulrike Heffinger, Gisingen, Zum Scheidberg 9a .....06837/7372

#### Ihn

Helmut Hilt, Ihn, Heininger Str. 8 .....06837/1539

#### Ittersdorf

Franz-Josef Schrecklinger, Ittersdorf,  
 Zur Weisacht 4 .....06837/74130

#### Rammelfangen

Thomas HANS, Rammelfangen, Landstr. 1 a.....06837/7080860

#### Wallerfangen/St. Barbara

Stefan Schirra, St. Barbara, Keltenstr. 4.....06831/964597

### Schulen

Grundschule Wallerfangen .....06831/965199  
 Fax.....06831/643422  
 Grundschule Gisingen .....06837/91001  
 Fax.....06837/7080051  
 FGTS .....06837/7080050  
 Erweiterte Realschule Wallerfangen .....06831/964585  
 Fax.....06831/964594  
 Nachmittagsbetreuung Grundschule Wfg.....06831/643425  
 Kreismusikschule Wallerfangen.....06837/7968

### Kindergärten

Kindergarten Gisingen .....06837/1283  
 Kindergarten Ittersdorf Tel. ....06837/1356  
 Fax-Nr. ....06837/901988  
 Kindergarten Wallerfangen .....06831/61128, 06831/643432  
 Fax.....06831/643017

### Sonstige Einrichtungen

Freibad Wallerfangen.....06831/60402  
 Campingplatz Wallerfangen .....06831/60591  
 Walderfingia Wallerfangen .....06831/60297  
 Sporthalle Scheidberg .....06837/1723  
 Heimatmuseum Wallerfangen .....06831/60282  
 Haus Saargau .....06837/912762  
 Krankenhaus Wallerfangen.....06831/9620

### Polizei

Polizeiposten Wallerfangen .....06831/62019  
 Polizei Saarlouis .....06831/9010

## Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag



Aus der Verbundenheit mit unseren älteren Bürgern spreche ich nachfolgenden Personen anlässlich ihres Geburtstages meine herzlichsten Glück- und Segenswünsche aus:

### Gemeindebezirk Gisingen

Herr Walter Quinten, Oberlimberger Weg 5,  
zur Vollendung des 80. Lebensjahres am 26.02.2015  
Frau Maria Lotter, Zum Scheidberg 51,  
zur Vollendung des 86. Lebensjahres am 27.02.2015

### Gemeindebezirk Ittersdorf

Frau Alice Zimmermann, Nachtweid 14,  
zur Vollendung des 82. Lebensjahres am 26.02.2015  
Frau Annette Nicles, Beruser Str. 11,  
zur Vollendung des 81. Lebensjahres am 26.02.2015

### Gemeindebezirk Wallerfangen

Herr Siegfried Bathke, Wiesenstr. 3,  
zur Vollendung des 86. Lebensjahres am 27.02.2015  
Herr Josef Reimringer, Elbinger Str. 17,  
zur Vollendung des 87. Lebensjahres am 01.03.2015  
Frau Ruth Engel, Bungertstr. 69,  
zur Vollendung des 81. Lebensjahres am 02.03.2015  
Frau Elfriede Gallelli, Lothringer Str. 113,  
zur Vollendung des 81. Lebensjahres am 02.03.2015

Mit freundlichen Grüßen  
Der Bürgermeister  
Günter Zahn

## NACHRUF

Am 06. Februar 2015 verstarb im Alter von 72 Jahren

### Herr Gerhard Schönberger

aus Wallerfangen-St. Barbara.

In der Zeit von 1979 bis 1994 amtierte Herr Schönberger als Ortsvorsteher des Gemeindebezirkes St. Barbara.

Herr Schönberger war ein engagierter und aufrichtiger Kommunalpolitiker, der sich mit Tatendrang und Weitsicht zum Wohle aller Bürgerinnen und Bürger des Gemeindebezirkes St. Barbara einsetzte.

Sein Wort hatte als Ratgeber und Interessensverwalter wegen seiner Persönlichkeit und seiner Fachkenntnis stets großes Gewicht.

Die Gemeinde Wallerfangen und insbesondere der Gemeindebezirk St. Barbara trauern mit der Familie Schönberger und werden sein Andenken stets in bester Erinnerung behalten.

Der Bürgermeister  
Günter Zahn

Der Ortsvorsteher  
des Gemeindebezirkes  
St. Barbara  
Stefan Schirra

## NACHRUF

Am 07. Februar 2015 verstarb im Alter von 71 Jahren

### Herr Herbert Battard

aus Wallerfangen.

Von September 1981 bis Oktober 2003 war Herr Battard als Hausmeister der ehemaligen Grundschule Kerlingen sowie der Sporthalle Scheidberg beschäftigt.

Herr Battard war durch seine besonnene, hilfsbereite Wesensart bei dem Lehrerkollegium, den SchülerInnen, den Vereinsvertretern sowie seinen Vorgesetzten gleichermaßen sehr geschätzt.

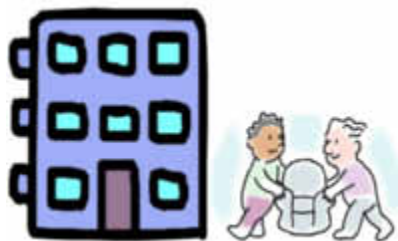
Die Gemeinde Wallerfangen trauert mit seiner Familie und wird Herrn Battard stets in bester Erinnerung behalten.

Der Bürgermeister  
Günter Zahn

Der Vorsitzende des  
Personalrates  
Bernd Ophälders

## Sicherheit und Ordnung

### Wohnraum gesucht (gerne auch möbliert)



Die Gemeinde Wallerfangen sucht schnellstmöglich Häuser oder Wohnungen. Falls Sie uns Wohnraum zur Verfügung stellen möchten, melden Sie sich bitte im Rathaus, Ortpolizeibehörde, Tel. 06831 / 680944.

Der Bürgermeister  
als Ortpolizeibehörde  
Günter Zahn

### Übung der Bundeswehr

Die Luftlandebrigade 26 (Saarlouis) beabsichtigt, vom 09. - 13.03.2015, mit ca. 600 Soldaten, 22 Radfahrzeugen, 4 Kettenfahrzeugen sowie 4 Flugzeugen und 2 Hubschraubern, im Raum Düren eine Fallschirmsprungdienstübung durchzuführen. Starts und Landungen erfolgen von Flughafen Saarbrücken-Ensheim aus. Mit dem Einsatz von Übungsmunition muss gerechnet werden.

Wallerfangen, den 23.02.2015  
Der Bürgermeister  
als Ortpolizeibehörde  
Günter Zahn

## Die Ortsvorsteher



### Bedersdorf

Ortsvorsteher: Tasch Alois  
Tel.: 06837/1836  
[www.bedersdorf.de](http://www.bedersdorf.de)

### Ortsinteressenverein



Liebe Mitglieder, liebe Bedersdorfer, hiermit laden wir Euch zur Generalversammlung des Ortsinteressenvereins,

**am Freitag den 27.02.2015, um 19.00 Uhr**

in die „Alte Schule“ Bedersdorf ein.

#### Tagesordnung:

1 Eröffnung und Begrüßung durch den Vorsitzenden

- 2 Bericht des Vorsitzenden
- 3 Bericht der Kassiererin
- 4 Bericht der Kassenprüfer
- 5 Aussprache zu den Punkten 1-5
- 6 Wahl eines Versammlungsleiters
- 7 Entlastung des Vorstandes
- 8 Neuwahl des Vorstandes
- 9 Verschiedenes

Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten.  
Mit freundlichen Grüßen  
Der Vorstand



### Düren

Ortsvorsteherin: Maria-Luise Grundhefer  
Tel.: 06837/829  
[www.dueren-saar.de](http://www.dueren-saar.de)



### Gisingen

Ortsvorsteherin: Ulrike Heffinger  
Tel.: 06837/7372  
[www.gisingen.de](http://www.gisingen.de)



### Ihn

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt  
Tel.: 06837/534

### Resolution

#### zur Verbesserung des Mobilfunknetzes im Gemeindebezirk Ihn-Leidingen

Sehen Sie hierzu bitte Seite 9



### Ittersdorf

Ortsvorsteher: Heinz Rickert  
Tel.: 06837/891  
[www.ittersdorf.de](http://www.ittersdorf.de)



### Kerlingen

Ortsvorsteher: Werner Schmidt  
Tel.: 06837/7118



### Leidingen

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt  
Tel.: 06837/534



### Rammelfangen

Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers  
Tel.: 06837/74237  
[www.rammelfangen.de](http://www.rammelfangen.de)



### St. Barbara

Ortsvorsteher: Stefan Schirra  
Tel.: 06831/964597  
[www.stbarbara-online.de](http://www.stbarbara-online.de)



### Wallerfangen mit Oberlimberg

Ortsvorsteher: Horst Trenz  
Telefon 06831/62449  
[www.wallerfangen.de](http://www.wallerfangen.de)  
[www.oberlimberg.de](http://www.oberlimberg.de)

## Feuerwehr und DRK

### Löschbezirk Ittersdorf

Der für den 26.02.2015 geplante Schulungsabend wird auf Mittwoch, den 25.02.2015, verlegt. Wir treffen uns um 18.30 Uhr im Gerätehaus. Der Löschbezirksführer, A. Hubert

### Spielmannszug der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Am Freitag, den 27. Februar 2015 findet unsere **Jahreshauptversammlung** statt.

Beginn ist um **19.00 Uhr** im Feuerwehrhaus in Wallerfangen.

Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten.

Der Vorstand





*Liebe Mitbürger/innen von Ihn und Leidingen,  
der gesamte Ortsrat unseres Gemeindebezirkes ist der Auffassung, dass es für die Bevölkerung unserer Orte unakzeptabel ist, weiterhin mit eingeschränktem Mobilfunknetz auszukommen.  
Da sich diesbezüglich auch keine Verbesserung abzeichnet, haben wir in der letzten Ortsrats-sitzung vom 6. Februar 2015 den einstimmigen Beschluss gefasst, folgende Forderung (Resolution) an die Ministerpräsidentin des Saarlandes zu richten:*

## Resolution

zur Verbesserung des Mobilfunknetzes  
im Gemeindebezirk Ihn-Leidingen

### **An Frau Ministerpräsidentin Annegret Kramp-Karrenbauer**

Die Bedeutung einer Anbindung an ein Mobilfunknetz ist Ihnen bekannt. Für die meisten Menschen ist mobiles Telefonieren ein Selbstverständnis und zählt zu den gesellschaftlichen Kommunikationsstandards der Gegenwart. Dramatisch ist das Fehlen der Netzanbindung, wenn ein Hilferuf nicht stattfinden kann. Beispielhaft verdeutlicht sei dies am Schwächeanfall einer Mitbürgerin bei einem Spaziergang im Ihner Tal. Sie konnte ihr Handy nicht nutzen um ein Medikament von den Angehörigen im Dorf zu erhalten.

Große Sorge bereitet uns die Abwanderung in unseren Dörfern. Nicht nur für Jugendliche ist das Kommunizieren via Smartphone eine alltägliche Notwendigkeit!

Arbeitgeber sehen es zunehmend als Selbstverständlichkeit an, dass ein Teil der Arbeitszeit in die häusliche Umgebung verlagert wird. Dies trägt zur Vereinbarkeit von Familie und Beruf bei und ermöglicht insbesondere den Eltern auf dem Land die Teilhabe am Arbeitsleben! Die Verbindung an das Netz des Arbeitgebers wird über Smartphone hergestellt!

Ein schöner Brunnenplatz, eine schöne Landschaft, ein schönes Gemeinschaftsleben genügen nicht, um unsere Bürger an unsere Dörfer zu binden. Um die Ausdünnung der Bevölkerung durch vorenthaltene Kommunikations-Standards zu entschleunigen und unsere Dörfer mit ausreichender Wohnattraktivität auszustatten, ist Mobilfunk unbedingt notwendig.

Nach unserer Auffassung ist es eine Form sozialer Ungerechtigkeit, wenn dies wissentlich vorenthalten wird und keine Verbesserung des negativen Umstandes hergestellt wird.

**Daher fordern wir – stellvertretend für die Bürger/innen unserer Dörfer:**

**In Ihn steht am Talrand zu Frankreich ein Sendemast aus Zeiten terrestrischen Rundfunks. Nach unserer Kenntnis ist an diesem Mast nur der Digitalfunk für die Alarmierung von Polizei und Feuerwehr erlaubt. Gestatten Sie einem Mobilfunkanbieter schnellstmöglich das Aufschalten seiner Sendeeinrichtung!**

**Erarbeiten Sie bitte schnellstmöglich eine Alternative dazu, sollten Sie dies für nicht machbar erachten!**

**Ländliche Entwicklung, das Überleben unserer Dörfer, eine attraktive Zukunft für unsere Bevölkerung – Sie können dazu diesen bedeutenden Teil beitragen!**

Für den Ortsrat des Gemeindebezirkes Ihn-Leidingen

Wolfgang Schmitt  
Ortsvorsteher

## ■ Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr, bitte eine der beiden Nummern wählen.  
Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen !!!



### Notruf Feuerwehr

### 112 (ohne Vorwahl)

Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke wie folgt zu erreichen:

Löschbezirk Ittersdorf	06837-1299 oder 06837-912750
Löschbezirk Mitte (Düren/Bedersdorf/Kerlingen)	06837-909879 oder 06837-909877
Löschbezirk Wallerfangen	06831-643360 oder 06831-966477
Löschgruppe Gisingen/Oberlimberg	06837-1804 oder 06837-708154
Löschgruppe St. Barbara	06831-61720 oder 0151-64042156
Löschbezirk West (Ihn/Leidingen/Rammelfangen)	06837-74521 oder 06837-909030
Gemeindejugendwart	0174-8222133

Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen, Frank MINOR, 06831-69542  
Stellvertretender Wehrführer, Andreas JOST, 06837-909879

## ■ Gesamtwehr Wallerfangen „Altersabteilung“

Am **Samstag, dem 07.03.15** findet das diesjährige Kreissenientreffen in der Talbachhalle in Schmelz-Limbach statt.

Beginn: 14.30 Uhr

Ende: ca. 18.00 Uhr

Zu dieser Veranstaltung wird ein Fahrdienst mit folgenden zentralen Abfahrtpunkten und Zeiten eingerichtet:

**Gerätehaus Ittersdorf: 13.10 Uhr**

**Gerätehaus Kerlingen: 13.15 Uhr**

**Bushaltstelle Gisingen: 13.20 Uhr**

**Gerätehaus Wallerfangen: 13.30 Uhr**

Anzugsordnung: **Uniform**

Ich bitte um pünktliches Erscheinen!

Aus organisatorischen Gründen ist eine namentliche Anmeldung bis **Montag, dem 02.03.15** unter folgender Telefon-Nr. oder E-Mail erforderlich:

**Telefon: 06837-1508**

**E-Mail: [Atasch@t-online.de](mailto:Atasch@t-online.de)**

Alois Tasch, Seniorenbeauftragter

\*\*\*\*\*

Am **Freitag, dem 13.03.15** findet die jährliche Besprechung der Altersabteilung statt.

Dazu sind alle Mitglieder der Altersabteilung der Freiw. Feuerwehr Wallerfangen herzlich eingeladen.

Wo: Gerätehaus in Kerlingen

Beginn: 18.00 Uhr

**Tagesordnung:**

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Bericht des Seniorenbeauftragten
3. Kassenbericht
4. Vorstellung der geplanten Veranstaltungen 2015
5. Verschiedenes

Über eine zahlreiche Teilnahme würde ich mich sehr freuen.

Alois Tasch, Seniorenbeauftragter



Eine tolle Zaubershow...!

## Jung und alt

### ■ Kindergarten Gisingen

**Alaaf, helau und alleh hopp - der Kindergarten, der stand Kopp...**

Am Fetten Donnerstag ging es in der Kita Gisingen hoch her, denn vom Morgen bis zur Mittagszeit wurde gefeiert, gesungen, getanzt und gelacht. Alle waren toll verkleidet und in ihrer Kostümierung kaum wiederzuerkennen.

Bei einem leckeren Frühstück konnten sich die Kinder stärken, um danach die Zaubershow von Markus Lenzen zu verfolgen und gemeinsam mit ihm Zauberstücke vorzuführen. Der Zauberer zeigte viele lustige und verblüffende Tricks, die uns alle zum Staunen brachten.

So hatten die Kinder und die Erzieherinnen ganz viel Spaß und wollten den Zauberer am liebsten dabehalten. Der aber musste weiter, denn auf ihn warteten schon andere Kinder.

Anschließend gab es noch tolle Spiele für die Kinder, doch am besten gefiel es ihnen gemeinsam auf die Faschingslieder zu tanzen.

Zum Abschluss gab es für alle noch ein Mittagessen und dann ging es nach Hause.

## ■ Waldwoche an der Grundschule Gisingen

Im Rahmen unseres Projektes „Grüne Schule“ verbrachten alle Klassen unserer Grundschule Gisingen jeweils einen Tag mit Waldpädagogin Steffi im Gisinger Winterwald. Besonderes Glück hatten die zweiten Schuljahre, die am Dienstag an der Reihe waren. Passend zum Thema „Wie verbringen die Tiere den Winter“ hatte es nachts geschneit, so dass wir warm eingepackt auf Spurensuche gehen konnten. Gemeinsam mit Steffi entdeckten wir frische Spuren von Fuchs, Dachs und Reh im Schnee. Dabei sahen wir nicht nur die Fußabdrücke, sondern auch den von Schnee befreiten Schlafplatz eines Rehs. Wir begaben uns auf eine Tierpirsch, lernten viel über das Verhalten unserer Waldtiere und konnten dieses Wissen in einem abschließenden Spiel sofort einsetzen. Wie immer war es ein gelungener Vormittag und eine spannende Woche für Kinder und Lehrer.



Sibylle Weiten-Kloft, Lehrerin KI 2.2

## ■ Katholische Kindertageseinrichtung St. Katharina Wallerfangen

### Aschermittwoch im Kindergarten

In den Morgenkreisen der einzelnen Stammgruppen erlebten die Kinder des Kindergartens St. Katharina Wallerfangen das Ritual des Aschenkreuzes am Aschermittwoch.



Zuerst hörten sie die Geschichte von Thomas mit dem Aschenkreuz, in der erzählt wird, wie Thomas die Fastnachtszeit und den Aschermittwoch erlebt und mit seiner Mutter in der Kirche das Aschenkreuz erhält. Nach der Geschichte schauten sich die Kinder die gesammelten Luftschlangen der Fastnachtsdekoration und den Buchszweig, der seit der letzten Osterzeit am Kreuz der Gruppe hing an. Danach wurden Buchs und Luftschlangen zu Asche verbrannt. Nacheinander wurden dann den Kindern, die dazu bereit waren, das Kreuz mit dem Spruch: „Jesus hat Dich lieb“ auf die Stirn gezeichnet. Gemeinsam besprachen wir, dass das Kreuz ein Zeichen dafür ist, dass wir alle zu Jesus gehören. Stolz zeigten sich die Kinder gegenseitig ihre Kreuze auf der Stirn. Die restliche Asche wird mit Erde gemischt und in den nächsten Wochen zum säen von Kresse genutzt. So können die Kinder erfahren, dass aus der Asche wieder neues Leben entstehen kann.



## ■ Bewege dich, dann bewegt sich dein Leben!

### Neuer Kurs der Volkshochschule Wallerfangen

Unter diesem Motto steht ein ganzheitlicher Kurs der Volkshochschule Wallerfangen für alle, die sich in einer Gruppe unter fachkundiger Anleitung bewegen möchten. Besondere Anforderungen an die Kondition werden nicht gestellt.

Der Kurs findet ab 11.3. in der Turnhalle der Grundschule Gisingen statt, umfasst neun Termine und kostet 33,- €.

Kurszeit ist jeweils von 18:00 bis 19:00 Uhr. Im Mittelpunkt stehen Koordinationstraining, Improvisation, tänzerische Elemente, Entspannung, Dehnung und Kreativität. Kursleiterin ist Frau Ilka Müggenburg.

Mit diesem Angebot möchte die VHS Wallerfangen dem Wunsch vieler Bewohner der Gaudörfer nach einem wohnortnahen Kursangebot nachkommen. Bewegungswillige aus dem Ortsteil Wallerfangen sind aber ebenso eingeladen auf den schönen Gau zu kommen. Es müssen nicht immer die Alpen sein. Ein Kurs in Gisingen ist auch etwas Schönes. Info: 06831-966166.

Anmeldungen per Anmeldeformular in unserem Programmheft, auf unserer Homepage ([www.kvhs-saarlouis.de](http://www.kvhs-saarlouis.de)) oder dort auch online.

Mit freundlichen Grüßen

Ihre VHS Wallerfangen

# KLEIDUNG, AUSSTATTUNG, SPIELZEUG



## 3. MEHRLINGSBASAR

AUCH FÜR EINLINGE!



FESTHALLE WALDERFINGIA

BUNGERTSTRASSE, WALLERFANGEN



SAMSTAG, 07.03.2015, 14 - 16.30 UHR

EINLASS FÜR VERKÄUFER/INNEN: 11 UHR

EINLASS FÜR SCHWANGERE: 13.30 UHR



FÜR KAFFEE & KUCHEN (AUCH ZUM MITNEHMEN!)  
IST AN UNSEREM BÜFFET BESTENS GESORGT!  
DER ERLÖS KOMMT DER KINDER- UND JUGEND-  
ARBEIT UNSERES VEREINES ZUGUTE!



WIR FREUEN UNS AUF IHR/EUER KOMMEN!

Tischreservierung ab Samstag, 21.02.2015, 9 h unter [webmaster@tus-wallerfangen.de](mailto:webmaster@tus-wallerfangen.de)  
oder unter 06831/965593 sowie 06831/68205!

erster Tisch (1,70 m): 10,- €  
jeder weitere Tisch: 5,- €  
einfache Kleiderstange: 1 € (max. 2 Stangen pro Tisch)

Wir bitten euch aus organisatorischen Gründen, uns bereits in der Mail bzw. am Telefon mitzuteilen, ob ihr Einlings- oder Mehrlingseltern seid und wie viele Tische ihr benötigt.

# *Das Lernen kann man lernen*

**Was Eltern dafür tun können,  
dass ihre Kinder gut und gerne  
lernen.**

## **4) Schulangst**

Schulangst kann eine Fülle von Ursachen haben. Kinder können sich beispielsweise davor fürchten verspottet zu werden wegen ihrer Kleidung, ihrer Größe, ihres Gewichts, einer Tic-Störung, Besonderheiten ihres Aussehens, oder ... .

Wenn die Eltern sich trennen, kann dies zur Folge haben, dass das Kind sich an das verbleibende Elternteil regelrecht festklammert und sich nicht mehr alleine aus dem Haus traut.

Wenn Eltern sich selbst zu sehr an ihr Kind klammern und das Kind zu sehr behüten und bewachen, kann es dem Kind schwer fallen zur Schule zu gehen, weil es sich dort dann schutzlos fühlt. Wenn Eltern in dem Kind einen Partnerersatz suchen kann es dem Kind schwer fallen zur Schule zu gehen, weil es das Gefühl hat, das Elternteil im Stich zu lassen, wenn es weg geht.

Dem Morgenmuffel fällt es immer schwer in die Schule zu gehen, und wenn das Kind mit Erfolg die Schule schwänzen kann, wird es immer schwerer das Kind zum Aufstehen zu bewegen.

Es gibt immer wieder SchülerInnen, die sich beängstigende Mutproben ausdenken oder sogar andere Kinder quälen und bedrohen. Auch das kann Schulangst auslösen.

Ein Konflikt mit der/dem LehrerIn kann genauso Angst auslösen.

Und schließlich kann es ebenso eine Lernschwierigkeit sein, die ihm die Freude an der Schule nimmt.

In jedem Fall muss zunächst genau hingeschaut werden, was die genaue Ursache ist, um sie dann notfalls mit fremder Unterstützung beseitigen zu können.

Das lernen kann  
man lernen

1) *Hilfe, mein  
Kind hat keine  
Lust zum Lernen*

2) *Wie wir  
lernen*

3) *Schulreife*  
- *Denken*  
- *Bewegung*  
- *Gemeinschaft*

**4) Schulangst**

5) *Lern-  
misserfolge  
vermeiden*

6) *Förderungs-  
möglichkeiten*

7) *Hausaufgaben*

8) *Spezielle  
Lernschwächen  
und -störungen*

**Infos: Stefan Behr (06831) 680911.**

# Tag der Ausbildung

27.02.15 | 13:00 – 17:00 Uhr



- Informiere dich über Praktika oder einen Freiwilligendienst!
- Tausche dich mit Pflegeschülern, Pflegekräften und Lehrern aus!
- Erlebe die Möglichkeiten eines Pflegeberufes hautnah

## Programm

in der Fachklinik für Psychiatrie

13:00 – 17:00 Uhr | Cafeteria

Informationsmaterialien und Vorstellung des St. Nikolaus-Hospital, Wallerfangen und der Verbundschule in Lebach

14:00 und 16:00 Uhr | Treffpunkt: Cafeteria

Führungen durch die Einrichtung

14:00 und 16:00 Uhr | Meditationsraum

Detox-Tee  
Achtsamkeitsübungen  
Akupunktur nach dem NADA Protokoll

Durchgehend | Cafeteria

Rauschbrille, Simulationsbrille  
Sehstörungen im Alter  
Fingerfood



St. Nikolaus-Hospital  
Wallerfangen

dem Menschen dienen – seit 1857

## ■ DOLLES TREIWE AM FETTEN DONNERSCH-DAACH in der Grundschule Gisingen

Wie jedes Jahr stand unsere Schule „nommo uff'm Kopp“.

Nach einem suuper leckeren Frühstücksbuffet ging's auf den Umzug durch den Ort. Das Wetter meinte es gut mit uns und alle hatten eine Menge Spaß. Angeführt von einem lustigen Clown (Frau Feld) und einem Riesen-Elch (Herr Kreuzahler), die die Stimmung hochhielten, zogen wir durch die Straßen. Auch viele Eltern waren gekommen, schauten dem lustigen Treiben zu und machten mit. Dann ging's in die Turnhalle. Das einstündige „Faasendprogramm“ mit Vorträgen, Tänzen und Faasendliedern begeisterte alle und die Akteure wurden mit Riesenapplaus, Zugaben und Raketen belohnt. Vielen Dank allen Kindern und Lehrern für das tolle Programm, Frau Feld und Herrn Kreuzahler für ihre lustige Bütenrede, dem Dorfladen Gisingen für die Beköstigung während des Umzuges und den Eltern für das feine Frühstück.



Es war eine gelungene Veranstaltung !!!! Allehopp  
Heike Brausch

## ■ Kaufmännisches Berufsbildungszentrum Saarlouis

### Fachoberschule – der qualifizierte Weg zur Fachhochschulreife

#### Allgemeines

Die Fachoberschule qualifiziert ihre Schülerinnen und Schüler in einem beruflich orientierten praxisnahen Bildungsgang auf wissenschaftlicher Grundlage für das Studium an der Fachhochschule. Die Betriebe schätzen diese Schulform, da sie ihren Absolventen gute Grundlagenkenntnisse für das Verständnis wirtschaftlicher Zusammenhänge vermittelt.

#### Aufnahmevoraussetzungen

##### Für die Klassenstufe 11:

- Mittlerer Bildungsabschluss oder für Schüler aus G8 nach der Klassenstufe 9 mit Ver-setzung in die Klassenstufe 10 und
- einjähriger Praktikantenvertrag im Bereich Wirtschaft und Verwaltung.

#### Abschlussberechtigungen

- Studium an einer Fachhochschule der Bundesrepublik Deutschland
  - Eintritt in die Klasse 11 des Oberstufengymnasiums
  - Beginn einer Ausbildung im kaufmännisch-wirtschaftlichen Bereich
- Anmeldungen zur Fachoberschule nimmt das Sekretariat des Kaufmännischen Berufsbildungszentrums Saarlouis, 66740 Saarlouis, Im Glacis 22, Tel. 06831/94610, montags bis donnerstags in der Zeit von 07:00 Uhr bis 13:30 Uhr und freitags von 07:00 Uhr bis 13:00 Uhr nach Vorlage des Halbjahreszeugnisses und des Anmeldeformulars entgegen. Dieses Anmeldeformular kann von der Homepage unserer Schule heruntergeladen werden.

[www.kbbzsaarlouis.de](http://www.kbbzsaarlouis.de)

### Handelsschule – in zwei Jahren zur mittleren Reife

#### Allgemeines

Die Absolventen der Handelsschule werden in die Lage versetzt, sich schnell in komplexe betriebliche Zusammenhänge einzuarbeiten, um betriebswirtschaftliche Problemstellungen möglichst selbständig bearbeiten zu können. Am Ende der zweijährigen Schulzeit steht eine zentrale Abschlussprüfung, deren erfolgreiches Bestehen zum Erwerb des Mittleren Bildungsabschlusses führt.

#### Aufnahmevoraussetzungen

In die Handelsschule kann aufgenommen werden, wer im Abschlusszeugnis bzw. Abgangszeugnis einer Erweiterten Realschule, einer Gesamtschule oder eines Gymnasiums den Hauptschulabschluss und den Berechtigungsvermerk zum Besuch einer zweijährigen Berufsfachschule nachweisen kann.

#### Handelsschule geschafft! Was dann?

- Besuch der Fachoberschule
- Eintritt in die Klasse 11 des beruflichen Gymnasiums unter der Voraussetzung eines bestimmten Notenprofils
- Beginn einer Ausbildung im kaufmännisch-wirtschaftlichen Bereich

**Anmeldungen** zur Handelsschule nimmt das Sekretariat des Kaufmännischen Berufsbildungszentrums Saarlouis, 66740 Saarlouis, Im Glacis 22, Tel. **06831/94610**, montags bis donnerstags in der Zeit von 07:00 Uhr bis 13:30 Uhr und freitags von 07:00 Uhr bis 13:00 Uhr nach Vorlage des Halbjahreszeugnisses und des Anmeldeformulars entgegen. Dieses Anmeldeformular kann von der Homepage unserer Schule heruntergeladen werden.

[www.kbbzsaarlouis.de](http://www.kbbzsaarlouis.de)

## Kultur und Freizeit

### ■ Sportfreunde Scheidberg

#### Rückblick Faasendumzug 2015

Wieder einmal haben wir in Kerlingen es geschafft, einen bunten Faasendumzug auf die Beine zu stellen. Unser Dank gilt allen, die sowohl die Planung als auch die Durchführung dieser Veranstaltung unterstützt haben. Der Dank gilt aber auch allen Zuschauern an der Strecke in Kerlingen, die bereitwillig die Festbändchen erstanden haben, um die immer stärker steigenden Ausgaben für die Durchführung dieses Festumzugs zumindest teilweise zu kompensieren. Wir sind uns sicher, der Ort findet einen Weg, auch in 2016 diese Veranstaltung erneut durchführen zu können. Auf ein Wiedersehen im nächsten Jahr.

#### Außerordentliche Mitgliederversammlung 2015

Unsere bereits angekündigte außerordentliche Mitgliederversammlung haben wir auf Sonntag, den 08. März terminiert. Beginnen werden wir um 18.00 Uhr im Clubhaus in Kerlingen

An diesem Termin wird es ausschliesslich um die weitere Vorgehensweise bzw. die zukünftige Ausrichtung des Vereins gehen. Der Vorstand wird an diesem Termin die bereits besprochenen Alternativen erneut vorstellen. Anschließend werden die anwesenden Mitglieder darüber abstimmen.

Die weitere Vorgehensweise hängt von der Abstimmung der Mitglieder ab. In jedem Fall wird eine weitere außerordentliche Mitgliederversammlung nötig sein. Entweder für Neuwahlen oder für die eine separate Abstimmung zur Auflösung des Vereins. Dafür wird bereits jetzt eine zweite außerordentliche Mitgliederversammlung terminiert. Diese wird direkt im Anschluss an den ersten Termin stattfinden, also 08. März 19.00 Uhr. Die Satzung sieht vor, dass zur Auflösung des Vereins eine Mindestanzahl der Mitglieder anwesend sein muss. Da es aus heutiger Sicht nicht wahrscheinlich ist, diese Anzahl zu erreichen, bedarf es eines weiteren Termins.

Diese dritte außerordentliche Mitgliederversammlung wird ebenfalls bereits jetzt terminiert, auf den 08. März, 19.30 Uhr. An diesem Termin würde die einfache Mehrheit der anwesenden Mitglieder ausreichen, um die Auflösung des Vereins zu beschließen.

Diese Termine werden vorsorglich angelegt. Sollten die Mitglieder einen anderen Weg einschlagen, wären diese Termine natürlich hinfällig. Wir sind uns im Klaren darüber, dass es etwas verwirrend scheint, allerdings müssen wir uns satzungskonform verhalten. Fragen oder Anregungen hierzu können gerne im Vorfeld bei Lothar Urban oder Marcel Müller bzw. „info@sfscheidberg“ eingereicht werden.

# Eindrücke vom Kerlinger Faasendumzug





## ■ Feuerwehrkameradschaft Leidingen

### Frühschoppen im Leidinger Dorfgemeinschaftshaus

Am Sonntag, dem 1. März 2015, findet ab 10 Uhr unser nächster Frühschoppen im Leidinger Dorfgemeinschaftshaus statt.

Eingeladen sind wie immer alle Vereinsmitglieder, Freunde und auch die Leidinger Bevölkerung von beiden Seiten der Grenze.

### Erinnerung Jahreshauptversammlung 2015

Am Samstag, 7. März 2015, treffen wir uns um 19 Uhr im Leidinger Dorfgemeinschaftshaus zu unserer Jahreshauptversammlung. Die Einladungen hierzu sind euch allen bereits zugegangen. Anträge zur Jahreshauptversammlung sind in schriftlicher Form bis spätestens 5. März 2015 bei mir einzureichen.

### Termine 2015

Hier noch einmal die noch ausstehenden Termine für das Jahr 2015:

23. Februar Basteltermin für Kinder

2. März Basteltermin für Kinder

7. März Jahreshauptversammlung

9. März Basteltermin für Kinder

16. März Basteltermin für Kinder

18. März Seniorenkaffee

23. März Basteltermin für Kinder

29. März Ostereiersuchen

30. April Maibaumsetzen

8./9. August Leidinger Dorffest

29. August Vereinsfahrt

3./4. Oktober Leidinger Kirmes

7. November Martinsfeier

28. November Weihnachtsfeier

6. Dezember Nikolausfeier

Änderungen der Termine sind im Einzelfall möglich. Bitte achtet auf eventuelle Ankündigungen, die rechtzeitig im Amtsblatt bzw. Rundschreiben veröffentlicht werden.

Die Basteltermine für die Kinder unter Leitung von Anja Bauer haben bereits am vergangenen Montag begonnen. Wer zu den restlichen Terminen noch dazukommen möchte, kann das gerne tun. An den oben genannten Terminen treffen wir uns immer ab 15 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus.

Patrick Martini, FWK Leidingen

## ■ KG „DE SCHNOKENSCHIEßER“ ST. BARBARA

### Rückblick der Session:

An Aschermittwoch ist alles vorbei...

Viele Kappensitzungen und Veranstaltungen anderer Art hat unser Verein diese Session besucht. Los ging es beim Neujahrsempfang in der Staatskanzlei bei unserer Ministerpräsidentin in Saarbrücken. Zwei Wochen später war unsere eigene Kappensitzung mit buntem Programm durchzuführen. Danach folgten Kappensitzungen im ganzen Umkreis, die wir besucht haben, zum Beispiel Fraulautern, Beckingen, Wallerfangen, Steinrausch, Pachten, Saarlouis, um nur einige zu nennen. Überall erlebten wir eine tolle Stimmung und trafen viele nette Leute bei unseren befreundeten Vereinen. Den Abschluss machten wir dann beim Fraulauterner Umzug am Fasendsonntag.

Sicherlich sehen wir uns zur nächsten Session wieder.

Der Vorstand der Schnokenschießer St. Barbara



## ■ KV Hansenberger Erdbeernarren e.V.

Hallo Leute, das war's nun wieder. Alles vorbei. Schade, sagen die Einen. Endlich die Anderen.

Für uns ist jetzt eine wohl verdiente Pause angesagt. Wir haben in dieser Session so viel erlebt, wie noch nie. Unsere Erdbeernarren-Königin Dominique I. und ihr Gefolge waren einfach überall und unermüdlich im Einsatz. Unser Verein ist durch sie fast im ganzen Saarland bekannt geworden. Auf fast allen Sitzungen und Veranstaltungen im Regionalbezirk waren sie zu Gast. Das verlangte schon eine große Portion Energie und Ausdauer. Dafür möchten sich die Erdbeernarren ganz herzlich bedanken. Ihr habt das einfach toll gemacht.

Unsere beiden ?Sitzungen waren wieder super klasse. Karneval vom Feinsten! Viele Prinzenpaare und Vorsitzende haben uns besucht. Aus Saarwellingen, Roden und Schwalbach um nur einige zu nennen.

Zu den schon bekannten Gesichtern wie dem Gesangstrio „die Konfettis“ und unserer „Heidi aus dem Ecken“ standen auch Karnevalsgrößen wie Maja und Klaus und der bekannte Fidelio auf unserer Bühne. Büttensprecher und Sketche von befreundeten Vereinen sorgten für viele Lacher.



Auch dieses Jahr wieder dabei waren die „Schnatze Kerlcha“ aus Reischbach mit einem tollen Show-Tanz. Großartig und allerliebste unsere Kinder- und Jugendgruppe. Voller Spaß und Lebensfreude haben sie uns mit ihren Tänzen bezaubert. Auch unsere Erdbeerqueens lieferten einen sehr anspruchsvollen Tanz, der das Leben einer Frau widerspiegelte, gekonnt ab. Höhepunkt des Abends war unser Männerballett, das mit „Asterix und Obelix auf der Suche nach Faballa“, das Publikum begeisterte. Die Band von Holger und Sven untermalten die Sitzungen mit ihrer Musik gewohnt professionell und sorgten so für Superstimmung. Durchs Programm führte unsere Erdbeernarren-Königin, die ja als Travestie-Künstler über Bühnenerfahrung verfügt; und mit ihrer Gruppe eine Musical-Show aufführte.



Dann ist noch unser Fasendumzug zu erwähnen. Auch dieses Jahr war wieder der größte und schönste in der Gemeinde Wallerfangen. Trotz einsetzendem Regenschauer ein voller Erfolg. Auch die anschließende Fasend-Party wird lange noch in Erinnerung bleiben.

Die eingelegten Heringe an Aschermittwoch waren natürlich wieder sehr lecker und unser Clubhaus gut besucht. Wir hoffen nun auch am ersten Sonntag im März (01.03.2015, ab 18:00 Uhr) zum Stammtisch wieder viele Gäste begrüßen zu dürfen.

Jetzt bleibt nur noch Danke zu sagen an alle, die bei unseren Veranstaltungen geholfen haben und zu einem so guten Gelingen beigetragen haben. Euch allen vielen, vielen Dank.

Der Vorstand







## VERANSTALTUNGSKALENDER 2015

Um Vereinen, Verbänden, Organisationen, Gruppen, Kirchengemeinden, sozial-caritativen Einrichtungen sowie Geschäftsleuten eine Orientierungshilfe für die Terminplanung 2015 zu geben, als auch zur allgemeinen Information der Bürger, gebe ich nachstehend die bereits festliegenden Termine größerer Veranstaltungen in der Gemeinde Wallerfangen bekannt. Nähere Angaben über die Veranstaltungen erfahren Sie auf [www.wallerfangen.de](http://www.wallerfangen.de).

Termin:	Veranstaltung:	Veranstalter:
<b>Februar 2015</b>		
28.02.2015	Steak-Essen, Norri's Scheune, 18 Uhr, gegen tel. Vorbestellung	Traktorfreunde Rammelfangen 2010 e.V.
<b>März 2015</b>		
07.03.2015	Muschel essen, Norri's Scheune, 18. Uhr, gegen tel. Vorbestellung	Traktorfreunde Rammelfangen 2010 e.V.
07.03.2015	Mitgliederversammlung	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
11.03.2015	Kaffeenachmittag in Rammelfangen	Frauen der Dorfgemeinschaft Rammelfangen
14.03.2015	Picobello-Aktion in Düren	Feuerwehr, Ortsrat, Bürger von Düren
18.03.2015	Seniorenkaffee	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
21.03.2015	Workshop Fitness-Gesundheit, Walderfingia/TM Gemeinschaftsschule	
22.03.2015	Frühlingskonzert im Saal Ehl	Musikgemeinschaft Kerlingen / Ittersdorf / Düren
27.03.2015	Treff Jahrgang 1935/36, Bitstro am Schloß, 16 Uhr	Walter Knaubert
28.03.2015	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
29.03.2015	Ostereiersuchen rund ums Dorfgemeinschaftshaus	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
<b>April 2015</b>		
19.04.2015	Forellenfischen (intern)	ASV Wallerfangen
25.04.2015	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
26.04.2015	32. Überherrner Straßenrennen auf dem Wallerfanger Saargau	Rad-Sport-Club e.V. Überherrn
30.04.2015	Maibaumsetzen	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
30.04.2015	Maibaumsetzen	Ortsinteressenverein Bedersdorf
30.04.2015	Maibaumsetzen St. Barbara	Feuerwehr
<b>Mai 2015</b>		
02.05.2015	Auftaktveranstaltung auf dem Blumen und Handwerkermarkt „Tanz in den Mai“ und	
03.05.2015	Kulinarischer Frühling auf dem Blumen- und Handwerkermarkt Gärtnereien/Gemeinde/Rotary Club	
09.05.2015	Jahreskonzert	Musikverein Concordia Wallerfangen
10.05.2015	Muttertagsfete in Norri's Scheune	Traktorfreunde Rammelfangen 2010 e.V.
14.05.2015	Vatertagsfete in Norri's Scheune	Traktorfreunde Rammelfangen 2010 e.V.
14.05.2015	Vatertagswanderung	Feuerwehr Lbz. Mitte
17.05.2015	7. Wallerfanger Sophienkirmes	St. Nikolaus-Hospital
23.05.2015	Mitgliederversammlung und Vortrag zu „Altersunterstützende Assistenzsysteme (AAL)“ VdK Wallerfangen	
30.05.2015	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
30./31.05.2015	Kirmes in Rammelfangen	SG Rammelfangen
<b>Juni 2015</b>		
07.06.2015	Königsfischen	ASV Wallerfangen
13.06.2015	Sommerfest Bedersdorf, Dorfplatz	VV Gau
14.06.2015	Veranstaltung Freibad „Familien in Bewegung“	Gemeinde/Vereine
20.06.2015	Sonnwendfeuer	Feuerwehr Lbz. Mitte
20.06.2015	3. Büchermarkt	Grundschule „Altes Rathaus“ Wfg.
20./21.06.2015	Tag der Feuerwehr	Löschbezirk Ittersdorf
20./21.06.2015	Sommerfest	Feuerwehr Lbz. West
27.06.2015	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
27.06.2015	Jugendfischen 14-17 Uhr	ASV Wallerfangen
28.06.2015	Sommerkonzert Adolphshöhe	Gemeinde/Rotary Club
<b>Juli 2015</b>		
05.07.2015	Keramikmarkt, Adolphshöhe, 10-18 Uhr	Verein für Heimatforschung
12.07.2015	Sommerfest	Kindergarten Wallerfangen
17.07.2015	Freibad Open-Air Soul-Nacht	

18.07.2015	Jugendnachtangeln	ASV Wallerfangen
18./20.07.2015	Kirmes in Bedersdorf	Ortsinteressenverein Bedersdorf
24.-26.07.2015	Gemeinde-Fußball-Pokal	SV Wallerfangen
25.07.2015	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
25./27.07.2015	Kirmes in Kerlingen	Feuerwehr Lbz. Mitte
<b>August 2015</b>		
01./02.08.2015	Kirmes in St. Barbara	Interessgem. Hansenberger Kirmes
08./09.08.2015	Leidinger Dorffest	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
15.08.2015	Familiensommerfest	Förderverein Lbz. Mitte
29.08.2015	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
<b>September 2015</b>		
06.09.2015	Traumschleifen-Wanderfest Rammelfangen	Dorfgemeinschaft Rammelfangen
12.09.2015	Jugendtandemfischen 14-17 Uhr	ASV Wallerfangen
26.09.2015	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
<b>Oktober 2015</b>		
03./04.10.2015	Leidinger Kirmes	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
04.10.2015	Herbstfischen	ASV Wallerfangen
10./11.10.2015	Oktoberfest	Traktorfreunde Rammelfangen 2010 e.V.
31.10.2015	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
<b>November 2015</b>		
07.11.2015	Martinsfeier	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
10.11.2015	Martinstag in St. Barbara	Chor, Feuerwehr, Musikv., Ortsvorsteher
13.11.2015	Martinsfeier in Rammelfangen	DG Rammelfangen
14.11.2015	Themenkonzert	Musikverein Concordia Wallerfangen
15.11.2015	Volkstrauertag in St. Barbara	Chor, Feuerwehr, Musikv., Ortsvorsteher
15.11.2015	Volkstrauertag in Rammelfangen	Feuerwehr, Musikverein, Ortsvorsteherin
22.11.2015	Weihnachtsmarkt in Rammelfangen	Traktorfreunde Rammelfangen 2010 e.V.
27.11.2015	Adventscafé in Rammelfangen	Frauen der Dorfgemeinschaft Rammelfangen
29.11.2015	Antik- und Kunstmarkt	Daniela Altmeier, Wfg.
<b>Dezember 2015</b>		
05.12.2015	Nikolausfeier in Bedersdorf	
06.12.2015	Nikolausfeier	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
06.12.2015	Nikolausfeier in St. Barbara	Dorfgemeinschaft St. Barbara
30.12.2015	Jahresabschluss	Feuerwehr Lbz. Mitte

Bei der Gemeindeverwaltung, Zimmer 10, **schriftlich** eingehende Terminmeldungen werden in den Veranstaltungskalender „2015“ aufgenommen, der jeweils überarbeitet und monatlich veröffentlicht wird.

## ■ Saarwald-Verein Wallerfangen 1912

1. Die vorletzte Tageswanderung fand am Sonntag, dem 15. Februar 2015, statt und führte über den Erzgräberweg bei Schmelz, der an diesem Tag für die 15 Wanderer wegen des noch vorhandenen Schnees und Eises anstrengend zu gehen war.



Zwischenrast auf dem Erzgräberweg

Die Thematik des Weges behandelt die vorhandenen Spuren frühindustrieller Erzgewinnung um Schmelz. Die Gemeinde Schmelz (auch der Name „Schmelz“) entstand ab 1.4.1937 aus den ehemals selbständigen Orten Außen, Bettingen, Goldbach und Schattertriech. Der Name

Schmelz bezog sich auf die ehemalige Bettinger Eisenschmelze, die vom 16. Jahrhundert bis etwa 1869 betrieben wurde. Der Erzgräberweg gehört zu den Traumschleifen und ist bis 2017 zertifiziert.

2. Die 15. Etappe des Saarland-Rundwanderweges ging am Sonntag, dem 22. Februar 2015, zweigeteilt nach Mondorf. Die 10 Wanderer, die sich für die gesamte Strecke von 20 km interessierten, trafen sich um 8.00 Uhr am Rathaus in Wallerfangen. Startpunkt für diese Tour war an der Cloef in Orscholz. Die übrigen 12 Wanderer gingen die restlichen 9 km vom Forsthaus Schwemlingen mit. Die Strecke führte von der Cloef hinab durch das Steinbachtal zur Saarschleife.



Abstieg durchs Steinbachtal

Der Weg durch das Steinbachtal ist gesperrt, weil viele Bäume mit Wurzeln von den Berghängen herabgestürzt sind und zentnerschwere Felsbrocken auf den Weg fielen. Von der Saarschleife führte der Weg bis Dreisbach, wo es stark ansteigend den Scheidwald hochgeht. Weiter durch den Schwemlinger Wald, dann den Fittener Wald, den Ballerner und den Hilbringer Wald bis zum Forsthaus Schwemlingen.



Vom Forsthaus Schwemlingen nach Weiler

Bis hier waren es etwa 11 km Wegstrecke. Weiter ging es in Richtung Weiler und dann überquerten wir die Autobahn. Fitten lag nun bereits vor uns und das große Kreuz auf dem Nackberg war schon sichtbar. Auf dem höchsten Punkt des Nackberges, 345 m, hat man eine grandiose Aussicht auf Merzig. Der Weg führte nun bergab zum Hofgut Monbach, von wo es gleich wieder steil bergauf ging. Doch dies war nun die letzte Steigung. Mondorf konnte man entspannt anlaufen. Die nächste Etappe führt dann in Richtung Rehlingen-Siersburg.

3. Die 1. Wanderung im März führt am 1.3.2015 zur Burg Montclair mit Claudia und Rolf. Die etwa 10 km lange Tour beginnt um 11.30 Uhr am Rathaus in Mettlach. Treffpunkt ist um 11.00 Uhr am Rathaus in Wallerfangen. Eine Einkehr in der Burg zum Mittagessen ist vorgesehen.

4. Die nächste Seniorenwanderung ist am Mittwoch, den 4. März 2015. Treffpunkt dazu ist am Rathaus in Wallerfangen um 14.00 Uhr.

5. Die Wanderung am 8. März 2015 führt Rolf Imig von Schwemlingen zum Johannisbrunnchen und über Tünsdorf und Bethingen zurück zum Forsthaus Schwemlingen. Treffpunkt ist um 10.00 Uhr am Rathaus in Wallerfangen. Länge der Wanderung etwa 15 km.

Frisch Auf

## Sport und Gesundheit

### SV Düren-Bedersdorf 1966 e.V.

([www.dueren-bedersdorf.de](http://www.dueren-bedersdorf.de))

Die lange Zeit des Wartens ist endlich vorbei. Am kommenden **Sonntag, 01.03.2015** beginnt der Ball wieder zu rollen.

Zum Start der restlichen Rückrundenspiele müssen wir **auswärts beim FV Diefflen** antreten. Unsere beiden Mannschaften zählen auf eure Unterstützung, damit wir etwas zählbares mit nach Hause nehmen können.

**Anstoß II. Mannschaft 13.15 Uhr gegen Diefflen III**

**Anstoß I. Mannschaft 15.00 Uhr gegen Diefflen II**

gez. Wirth Wolfgang, 1. Schriffführer

### VfB Gisingen

**Aktive Mannschaften**

Am Sonntag, dem 01.03.2015 spielt die erste Mannschaft im ersten Spiel nach der Winterpause in Altforweiler gegen die Spielgemeinschaft von Altforweiler/Berus. Anstoß: 15.00 Uhr. Die zweite Mannschaft ist spielfrei.

### Sportgemeinschaft Ihn-Leidingen e.V.

**Frühjahrswanderung**

Am Sonntag, 08.03.2015, führt die SG Ihn-Leidingen eine Frühjahrswanderung durch.

Teilnehmen an unserer Wanderung rund um Ihn können sowohl Vereinsmitglieder als auch jede(r) Wanderfreudige.

Wir treffen uns am Sonntag um 9.45 Uhr am Clubhaus (Sportplatz) der SG Ihn-Leidingen - um 10.00 Uhr ist Start Richtung Königsmühle, Heiningen, Ihner Grenzweg, Kreuz Major Schneider etc.

Für diese anspruchsvolle Strecke werden wir ca. 2 bis 2,5 Stunden benötigen. Anschliessend stärken wir uns am Sportplatz mit einem Schwenkbraten. Auch Nichtwanderer sind am Sportplatz herzlich willkommen.

Zur besseren Planung bitten wir um Anmeldung bis 05.03.2015 bei:

Martin Moll Tel. 7365

Erhard Wallerich Tel. 74396

Luca Carretta Tel. 06833-894255

### TUW Kerlingen

Der Trimm - und Wanderverein Kerlingen nimmt im März 2015 an folgenden IVV Wanderungen teil:

**März**

1.3.	Hemmersdorf
1.3.	Neufgrange (F)
7./8.3.	Düppenweiler
8.3.	L'Hospital (F)
15.3.	Petite Roselle (F)
15.3.	Lauterbach
21./22.3.	Aschbach
28./29.3.	Differten
29.3.	Ettelbrück (L)

### Tanzgruppe „REGENBOGENKIDS“ St. Barbara

**Rückblick des Hansenberger Kinderprinzessinnenpaares:**

Die Session ist vorbei... Viel geschunkelt, gesungen und gelacht, bis die Hallen zusammen gekracht... Ja, das haben wir!

Wir hatten eine schöne Fasenszeit, die wir so schnell nicht vergessen werden. Bei der Kappensitzung der Pächter Dickkäpp am Fasensamstag machten wir unseren Abschluss was die Kappensitzungen betrifft. Dort standen wir mit vielen anderen Gästen auf der Bühne. Unsere Rede kam im Saal sehr stimmungsvoll an. Es war ein super toller Abend. Für uns war es eine der schönsten Kappensitzungen, die wir besucht haben. Neben tollen Tänzen, Sketchen und Büttenreden, die wir gesehen haben, konnten wir viele neue Freundschaften gewinnen. Nach dieser langen Nacht machten wir uns am nächsten Tag noch auf nach Fraulautern, um dort am Umzug teilzunehmen. Am Aschermittwoch war dann doch endlich alles vorbei - schön war's!

An dieser Stelle möchten wir uns ganz herzlich bei unserer Hofdame Silvia Steffes bedanken, die uns überall hin begleitet hat und uns viele Termine ermöglicht hat. Bis zur nächsten Session sendet euch viele Grüße das Hansenberger Kinderprinzessinnenpaar Selina I. und Janina I.



### SV Wallerfangen

In der Winterpause ergaben sich beim SV Wallerfangen einige Veränderungen:

Vom SV Fraulautern wechselten Fabio Licata und Enrico Semeraro zum SVW.

Den Verein verließen Gökhan Senol, der zum SSV Saarlouis ging und Christian Klein, der jetzt beim SV Hülzweiler spielt.

Am Sonntag, den **1. März 2015** starten wir nach der Winterpause mit folgenden Spielen:

15.00 Uhr	SV Wallerfangen - FV Stella Sud Saarlouis
13.15 Uhr	SV Wallerfangen 2 - TuS Beaumarais 2

### Tennisclub Wallerfangen: Mitgliederversammlung 2015

Am **Sonntag, 01. März 2015 um 16 Uhr** findet im Clubheim Wallerfangen die diesjährige Mitgliederversammlung statt.

**Tagesordnung:**

1. Begrüßung und Eröffnung
  2. Annahme der Tagesordnung
  3. Bericht des 1. Vorsitzenden
  4. Bericht des Kassenwarts
  5. Bericht der Kassenprüfer
  6. Bericht des Sportwarts
  7. Bericht des Jugendwarts
  8. Aussprache zu den Berichten
  9. Anträge und Verschiedenes (u.a. stellt sich unser neuer Vereinstrainer Georg Eich persönlich vor!)
- Anträge können bis zum 24.02.2015 eingereicht werden.  
Hiermit laden wir alle Vereinsmitglieder herzlich ein!



## Erfolgreich abnehmen – entscheidend dabei ist der Kopf und nicht der Bauch



*Basis von gesundem und kalorienarmem Essen: Obst und Gemüse*

Ein paar Pfunde abzunehmen, ist bei vielen Menschen einer der wichtigsten Vorsätze fürs neue Jahr. Die Auswahl an Diät- und Abspeckprogrammen ist groß. Wissenschaftliche Studien, die weltweit zur Wirksamkeit verschiedener Diäten durchgeführt wurden, zeigen: Nahezu alle Diäten ermöglichen es, sein Gewicht innerhalb weniger Wochen deutlich zu reduzieren. Danach jedoch das erreichte Gewicht zu halten, gelingt nur, wenn man auf Dauer einen gesunden Lebensstil einhält und nicht in alte Essgewohnheiten zurückfällt.

Schuld am Übergewicht sind im allgemeinen nicht die Gene oder „schwere Knochen“ sondern ein Missverhältnis zwischen Kalorienzufuhr und Kalorienverbrauch mit einer längerfristig positiven Energiebilanz.

Drei Stücke Würfelzucker, das sind 50 (Kilo-)Kalorien (Kcal), pro Tag zu viel summieren sich im Jahr auf 18 000 Kcal entsprechend 2 kg Körpergewicht zusätzlich.

Um dem entgegenzusteuern hilft nur mehr körperliche Aktivität kombiniert mit bewusster Ernährung.

In den westlichen Ländern ist in den letzten Jahrzehnten ist die durchschnittliche tägliche Energieaufnahme bei Männern um ca. 170 kcal gestiegen, bei Frauen sogar um 330 kcal.

Umgekehrt hat der tägliche berufsbedingte Energieumsatz abgenommen, und auch Hausarbeit ist heute weniger anstrengend als früher. Freizeitaktivitäten gleichen diesen Minderbedarf nicht aus.

Aufgrund dieser Faktoren ist das mittlere Körpergewicht in den letzten Jahren in den westlichen Ländern immer mehr angestiegen.

Dementsprechend braucht man zum Abspecken eine negative Energiebilanz.

Dabei spielt keine Rolle, ob diese negative Energiebilanz durch mehr Bewegung oder durch weniger Essen erreicht wird oder durch eine Kombination aus beidem.

Die Art der Diät spielt im Prinzip keine Rolle.

Allerdings gelingt die Gewichtsreduktion bei vielen Übergewichtigen besser, wenn die sogenannten schnell wirkenden Kohlenhydrate (Brot, Nudeln, Reis, Kuchen, Süßigkeiten)

reduziert werden und insbesondere abends ersetzt werden durch Gemüse, Salate, Obst und fettarme Milchprodukte, evtl. ergänzt durch Fisch oder mageres Fleisch.

Gerade zu Beginn einer Adipositas therapie kann ein Mahlzeitenersatz durch Eiweißprodukte (sogenannte „Formuladiät“) erwogen werden.



*Gehen - allein oder in der Gruppe zur Verbesserung der Energiebilanz*

Besonders wichtig beim Abnehmen ist die Steigerung der täglichen körperlichen Aktivität. Dazu bedarf es nicht unbedingt eines schweißtreibenden Trainings. Eine Stunde tägliches Gehen verbraucht beispielsweise zusätzlich 190 kcal.

Ein Muskelaufbautraining ist auch für ältere Menschen möglich. Ein Kilo zusätzliche Muskelmasse führt zu einem um 20 kcal erhöhten Grundumsatz in 24 Stunden, auch zu Zeiten ohne Sport.

Mit 5 Stunden Gehen pro Woche erreicht man eine um 940 kcal reduzierte wöchentliche Energiebilanz. Wird die tägliche Essensmenge beibehalten, führt dies zu 1 kg Gewichtsverlust in 2 Monaten. Gleichzeitig wird die körperliche Fitness gesteigert!

Damit die Steigerung der körperlichen Aktivität dauerhaft gelingt, gibt es ein paar sinnvolle Tipps:

- Integration des Bewegungsprogramms in den Tagesablauf
- Meiden von Aufzügen und Rolltreppen
- Das Auto 1 km vom Ziel entfernt parken und den restlichen Weg zu Fuß zurücklegen
- Bei Nutzung öffentlicher Verkehrsmittel 1 oder 2 Haltestellen früher aussteigen
- Anschaffung eines Schrittzählers und täglich 5000 Schritte zusätzlich gehen
- Eintrag von Trainingsterminen in den Terminkalender

**Dr. Jutta Dick**

BEGEGNEN - SPAß HABEN - LERNEN - AUSTAUSCHEN

# WORKSHOP „Fitness & Gesundheit“

## 21.03.2015



### Mach mit - Bleib fit!

UNTER [WWW.WALLERFANGEN.DE](http://WWW.WALLERFANGEN.DE)



YOGA      GESUNDHEITSSPORT      OUTDOOR-FITNESS

DANCE & TREND      OUTDOOR ERLEBNISPARCOURS      ZUMBA

TANZ DICH GESUND      RÜCKEN FIT      BEWEGUNG & TANZ MIT KINDERN

Am 21.03.2015 lädt die Gemeinde Wallerfangen erstmalig zu einem Workshop für „Fitness- und Gesundheit“ ein. Verschiedene Dozenten werden Kurse zu den Themen Dance & Trend, Body & Mind, Gesundheitssport, Kinderturnen sowie Fitness- und Outdoorsport anbieten. Die Veranstaltungsorte sind die Festhalle „Walderfingia“ und die Turnhalle der „Gemeinschaftsschule am Limberg“. In den Praxisworkshops geht es um den Spaß an der Bewegung sowie die Vermittlung von neuen Ideen und Anregungen für die Gestaltung gesundheitsfördernder Bewegungsmöglichkeiten. Ein besonderer Fokus liegt in der Bewegungsfreude und im Gesundheitssport. Kommen Sie am 21.3.2015 nach Wallerfangen und nutzen Sie diesen Tag, um Neues zu lernen, Erfahrungen auszutauschen, neue Impulse zu erhalten sowie mit Gleichgesinnten Spaß an der Bewegung zu erleben. Dieser Workshop-Tag richtet sich an alle sportbegeisterten Jugendliche, Erwachsene, Senioren, Freizeitsportler/innen, sowie Übungsleiter/innen. Die Anmeldeformulare und Informationen zur Kursauswahl und den Preisen erhalten Sie im Rathaus Wallerfangen, Zi.11, auf der Rückseite des Flyers sowie auf der Startseite der Wallerfanger Homepage unter [www.wallerfangen.de](http://www.wallerfangen.de)!

INFO-HOTLINE 06831 / 6809-16



## ■ TTC Wallerfangen - Berichte und Termine

### Die 1. Senioren schaffen es vom hinteren auf das vordere Tabellen-drittel

Unser Doppel 1 patzte, dafür war Doppel 2 mit Eisenbarth/Braun zur Stelle, um nicht schon zu Beginn der Partie in Rückstand zu geraten. Das Doppel Münzmay/Dutt brachte den erwarteten Sieg. Schon lange gab es kein 0:4 im vorderen Paarkreuz für die 1. Senioren. Ralph Bach und Klaus Eisenbarth erwiesen sich gegen Kaiser zu schwach und konnten ihre Chancen gegen Backes nicht nutzen. Dafür sprangen die restlichen Mannschaftsmitglieder in die Bresche und zeigten keinerlei Blöße. Stefan Gauer, Michael Münzmay, Rüdiger Braun (drehte nach 0:2-Rückstand das Spiel) steuerten mit 2 Siegen und Heinz Dutt mit einem Sieg die notwendigen Punkte bei. Wallerfangen siegte mit 9:5.



1. Senioren: Tabellenvierter in der Landesliga

### Die nächsten Termine:

#### Verbandsspiele:

07.03.2015 Sa 18.30 TTC Ensdorf - **TTC Wallerfangen 1**  
 07.03.2015 Sa 18.30 TTC Ensdorf - **TTC Wallerfangen 2**  
 07.03.2015 Sa 19.30 **Wallerfangen 3** -spielfrei  
 07.03.2015 Sa 19.30 **Wallerfangen 4** - Fremersd./Gerlf. 3  
 14.03.2015 Sa 15.00 TTF Merzig - **1. Jugend**  
 07.03.2015 Sa 15.00 **2. Jugend** -SG Reisbach/Nalbach  
 12.03.2015 Mi 19.30 TTC Lebach - **1. Senioren**  
 11.03.2015 Do 20.00 **2. Senioren** - SLS-Roden-Beaumarais  
 Mehr über den Verein und seinen Aktivitäten erfahren Sie unter: [www.ttc-wallerfangen.de](http://www.ttc-wallerfangen.de)

## Umwelt

### ■ Wasserversorgung

#### Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen

Verwaltung: Tel: 06831/68090

Nur in dringenden Fällen der Wasserversorgung oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

### ■ MÜLL

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungsverband Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt. Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll“ ihr Ansprechpartner. EVS Kunden-Service-Center Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken  
 Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)  
 Service-abfall@evs.de  
[www.evs.de](http://www.evs.de)

### ■ ABFUHRUNTERNEHMEN

ARGE Becker, Adam, Hero (Firma Adam GmbH)  
 Info-Telefon: 06861/2691

### ■ SPERRMÜLL

Sperrmüll kann bis zu einer Menge von 2 Kubikmetern kostenlos an den EVS Wertstoff-Zentren abgegeben werden. Wer jedoch keine Möglichkeit hat, seinen Sperrmüll selber anzuliefern, kann 0,5 bis 4 Kubikmeter Sperrmüll im Rahmen eines individuellen Sperrmülltermins entsorgen. Die Sperrmüllabholung erfolgt ausnahmslos auf Abruf.

## Bauunternehmung MERL

Wir führen aus: Maurer-, Abriss-, Estrich-, Bagger-, Isolierarbeiten, Garten- und Landschaftsbau einschl. Verbundsteinverlegung sowie Steingartenanlage. Neu- und Altbauanierung, Trockenlegung, Klärgruben kurzschließen, Treppenschalung - auch Kleinaufträge.  
**Telefon: 0 68 31 / 704164 oder 0178 / 4305299**

Die einheitliche Servicegebühr für die Abholung des Sperrmülls beträgt 15 Euro.

Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen.

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

[www.evs.de](http://www.evs.de)

### ■ Info/Reklamationen zum Gelben Sack

Firma Paulus GmbH, Info-Telefon: 06897/856000 oder 01803-856000

### ■ Ausgabestellen für GELBE SÄCKE

- Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Fabrikplatz,
- Bäckerei Welling, Hauptstraße 35,
- Lebensmittel Gärtner, Lothringer Str. 1
- Ortsvorsteher Tasch, Margarethenstr. 15 a, Bedersdorf
- Ortsvorsteherin Grundhefer, Schloßstr. 38, Düren
- Dorfladen GbR, Gaustr. 28, Gisingen
- Ortsvorsteher Schmitt, Rammelfanger Str. 9, Ihn
- Brigittes Shop, Saarlouiser Str. 74, Ittersdorf
- Bäckerei Benzschawel, Jakobusstr. 49, Kerlingen
- Hoen Michael, Weingartstr. 13, Rammelfangen
- Ortsvorsteher Schirra, Keltenstr. 4, St. Barbara
- Stellv. Ortsvorsteher Manfred Ullrich, Schloßbergstr. 120, St. Barbara

### ■ GRÜNSCHNITTENTSORGUNG

Kompostieranlage im Gemeindebezirk Rehlingen, Gewerbegebiet Zur Schleuse (Zufahrt über Nordstraße)

**Öffnungszeiten: samstags von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr**

### ■ Elektro Gesetz

#### Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die Hauskühlgeräte (Kühlschrank und -truhe)?

Bei folgenden Annahmestellen können kostenlos die Geräte abgegeben werden:

**EVS-Wertstoff-Zentrum in der Fasanenallee 52, Saarlouis,**

**Tel.: 06831/122587, geöffnet:**

**Öffnungszeiten:**

- Montag bis Freitag von 9:00 bis 18:00 Uhr
- Samstag von 8.00 bis 17.00 Uhr

**Wertstoffhof Ensdorf/Schwalbach/Bous,** Am Schwalbacher Berg 159, Ensdorf, Tel: 509-275

Öffnungszeiten: Sommerzeit: Montag und Mittwoch 13.00 bis 18.00 Uhr, Freitag 12.00 bis 18.00 Uhr.

Winterzeit: Montag und Mittwoch 12.00 bis 17.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag 9.00 bis 13.00 Uhr, Freitag 11.00 bis 17.00 Uhr, Samstag 9.00 bis 17.00 Uhr

### ■ Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen; die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen! (Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849/90080).

### ■ energis GmbH -Bereitschaftsdienst

Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681/90692610

Störungsdienst Strom, Tel: 0681/90692611

### ■ Straßenbeleuchtungsanlagen

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der Straßenbeleuchtungsanlagen in der Gemeinde Wallerfangen die **Energis GmbH** zuständig ist.

Bei Störungen ist die Energis unter der Telefonnummer: 06831/931-0 oder über Email unter [www.service@energis.de](mailto:www.service@energis.de) zu benachrichtigen.

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die Energis weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

## Kirchen

### ■ Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

**St. Katharina Wallerfangen - St. Andreas Gisingen - St. Hubertus Ihn - St. Martinus Ittersdorf - St. Remigius Leidingen**

#### GOTTESDIENSTE

**Donnerstag der ersten Fastenwoche 26.02.2015**

**17.00 Uhr Wallerfangen** - Eucharistische Anbetung

**17.00 Uhr Ittersdorf** - Kreuzweg

**18.00 Uhr Kerlingen** - Kreuzweg

**18.00 Uhr Ihn** - Hl. Messe

**2. Fastensonntag - Kollekte für die Kirchen**

**Samstag 28.02.2015**

**18.30 Uhr Leidingen** - Hl. Messe Zählung der Gottesdienstbesucher

**Sonntag 01.03.2015**

**09.00 Uhr Düren** - Hl. Messe Zählung der Gottesdienstbesucher

**10.30 Uhr Wallerfangen** - Hl. Messe *Familiengottesdienst* (L: Mertes)

Zählung der Gottesdienstbesucher

**18.00 Uhr Wallerfangen** - Kreuzweg

#### Telefonnummern der Pfarrgemeinden

**Pfarrer Herbert Gräff** 06831/964900

E-Mail: herbert.graeff@bistum-trier.de

#### Gemeindereferentin

Gaby Mertes 06831/6431009

E-Mail: gem-ref@pfarreien-gemeinschaft-wallerfangen.de

**Pfarramt St. Katharina** Villerostr. 7

66798 Wallerfangen

E-Mail: pfarrbuero@pfarreien-gemeinschaft-wallerfangen.de.

Sekretärin:

Christine Schnubel 06831/964900

Fax: 06831/964902

Öffnungszeiten des Büros: Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr

Do 15.00 - 18.00 Uhr

Zum Scheidberg 42,

66798 Gisingen

#### Pfarramt St. Andreas

(Pfarrei St. Hubertus Ihn)

Sekretärin: Astrid Matyssek

pfarramt.gisingen@t-online.de

06837/91717

Fax: 06837/91718

Öffnungszeiten des Büros:

Mo, Mi, Do, 15.00 - 17.00 Uhr

#### Pfarramt St. Martinus

Saarlouiser Str. 95,

66798 Ittersdorf

(Pfarrei St. Remigius

Leidingen)

Sekretärin: Ursula Schulz

pfarramt.ittersdorf@t-online.de

06837/230

Fax: 06837/901018

Öffnungszeiten des Büros:

Mo. 15.30 bis 17.30 Uhr

Do. 15.30 bis 17.30 Uhr

#### Kindergarten Wallerfangen

Leiterin Stefanie Kiefer

Villerostr. 7,

66798 Wallerfangen

06831/61128

(9.00 - 11.15 Uhr läuft der

Anrufbeantworter)

06831/643432

und

E-Mail

Öffnungszeiten:

kigawfg@t-online.de

Täglich von 07.00 - 17.00 Uhr

#### Öffnungszeiten der Katholischen öffentlichen Bücherei

##### St. Katharina

Mittwochs von 15 - 17 Uhr

Sonntags von 9.30 - 10.30 Uhr und von 11.30 - 12.00 Uhr

Adresse: Pfarrheim Wallerfangen, Villerostr. 7

#### Gelegenheit zur Beichte im Beichtzentrum Saarlouis St. Ludwig

Fr. 9.30 - 11.30 Uhr und 16.00 - 17.30 Uhr

Sa 10.30 - 11.30 Uhr

**Ev. Kirchengemeinde Saarlouis** 06831/2470

Pfarrbezirk I: Pfarrer Jörg Beckers 06831/43181

Sonntag, 10.00 Uhr, Ev. Kirche Saarlouis

Pfarrbezirk II: Pfarrer Michael Hilka 06898/7590298

3. Samstag im Monat, 18.00 Uhr,

Ev. Kirche Saarlouis

#### Neuapostolische Kirche in Wallerfangen

Hirte Winfried Pitan

06831/85546

Sonntag, 09.30 Uhr in Saarlouis

Donnerstag, 19.30 Uhr

Wallerfangen, Gartenstr. 2

### ■ Gottesdienste der Evangelischen Kirchengemeinde Saarlouis

Sonntag, 01.03.2015, 10.00 Uhr Gottesdienst i.d. Ev. Kirche Saarlouis (Pfr. Hilka)

### ■ Zusammenkünfte Jehovas Zeugen, Versammlung Saarlouis-West

Ort: Königreichssaal Jehovas Zeugen, Albert-Einstein-Str. 1a, 66740 Saarlouis (Steinrausch)

**Sonntag, 01.03.2015, 10.00 - 11.45 Uhr**

Öffentlicher Vortrag, Thema: „Die Welt, in der wir leben, beweist die Existenz Gottes“

Anschließend: *Wachturm*-Studium, Thema: „Schätzen wir das, was wir erhalten haben?“

**Donnerstag, 05.03.2014, 19.00 - 20.45 Uhr**

Versammlungsbibelstudium, Thema: „Jesus offenbart die Weisheit von Gott“

Anschließend: Schulkurs für Evangeliumsverkündiger, Themen u.a.:

„Christus, unser König, ist demütig und mächtig“

Anschließend: Kurzvorträge und Tischgespräche, Themen u.a.: „Sich gegenseitig voller Eifer zu vortrefflichen Werken anspornen“

Alle Zusammenkünfte sind öffentlich.

Interessierte Personen sind jederzeit willkommen.

Kontakt: [www.jw.org](http://www.jw.org)

## Parteien

### ■ SPD Ortsverein Ittersdorf-Düren

#### Terminankündigung

Unsere nächste Vorstandssitzung findet am **Mittwoch, dem 18.03.2015, um 19.00 Uhr** im Gasthaus Fedick statt.

Heinz Rickert, Vorsitzender

### ■ CDU Wallerfangen

#### Sitzung Ortsverband

Unsere nächste Sitzung findet im Clubheim des SV Wallerfangen statt.

**Termin: Dienstag, 03.03.2015, 19:30 Uhr.**

Wir bitten um rege Teilnahme.

Der Vorstand

orstand

## Sonstiges

### ■ SCHÜTZENVEREIN HUBERTUS 1958 E.V. Berus

#### RUNDENKÄMPFE 2014/2015:

##### Sportpistole A-Klasse:

SVG Saarlouis 2 – Berus 1 = 1493 – 1556

Der nächste Rundenkampf findet am 28.02.15 statt. Berus 1 schießt ab

15 Uhr gegen Diefflen 3 in Diefflen

Berus 2 – Diefflen 3 = 1386 – 1454

Der nächste Rundenkampf findet am 28.02.15 statt. Berus 2 schießt ab

15 Uhr gegen Rehlingen-Siersburg 2 in Berus

##### Luftpistole A2-Klasse:

Pachten – Berus 1 = 1372 – 1398

Der nächste Rundenkampf findet am 21.02.15 statt. Berus 1 schießt ab

17 Uhr gegen Schaffhausen 3 in Berus.

##### Luftpistole C-Klasse:

Berus 2 - Diefflen 8 = 1302 – 1238

Der nächste Rundenkampf findet am 21.02.15 statt. Berus 2 schießt ab

16 Uhr gegen Diefflen 9 in Diefflen.

#### KREISMEISTERSCHAFT UNTERHEBELGEWEHR 2015:

##### Herren:

7. Platz – Matthias Krause – 149 Ringe

##### Altersklasse:

8. Platz – Markus Schmidt – 166 Ringe

9. Platz – Manfred Dodler – 164 Ringe

14. Platz – Roland Görg – 161 Ringe

15. Platz – Udo Görgen – 159 Ringe

**KREISMEISTERSCHAFT UNTERHEBELGEWEHR KK 2015:****Herren:**

3. Platz – Matthias Krause – 158 Ringe

**Altersklasse:**

3. Platz – Markus Schmidt – 171 Ringe

4. Platz – Udo Görger – 164 Ringe

**Treffen mit Adler Augsburg 2015:**

In diesem Jahr fahren wir über Fronleichnam zu unseren Schützenfreunden nach Augsburg. Wer sich noch nicht gemeldet hat, möge sich bitte mit Udo Görger in Verbindung setzen, wegen der Reservierung der Zimmer.

**TERMINE:**

28.02.15 – Kreismeisterschaft 9mm in Schwalbach

01.03.15 – Kreismeisterschaft .357 in Schwalbach

07./08.03.15 – Kreismeisterschaft Spopi KK in Schwalbach

15.03.15 – Jahreshauptversammlung im Schützenhaus Berus

04.-07.06.15. - Fahrt nach Augsburg

**SaarLandFrauen Felsberg e.V**

Am **Mittwoch, den 25. Februar 2015, 18 Uhr** findet im Dorfzentrum unser Praxiskurs „**After Work Küche**“ mit der Referentin Silvia Wark statt. Anmeldung bitte bei Hilde Müller, Tel. 06837-508.

**Einladung zur Mitgliederversammlung**

Am **Mittwoch, den 11. März 2015** findet im Dorfzentrum Felsberg Metzger Str. 71 unsere diesjährige Mitgliederversammlung mit anschließendem gemütlichen Beisammensein statt.

Beginn ist 15:00 Uhr

**Tagesordnung:**

1. Feststellung der stimmberechtigten Mitglieder
2. Begrüßung und Rückblick der 1. Vorsitzenden
3. Bericht der Kassiererin
4. Bericht der Kassenprüferinnen
5. Wahl der Versammlungsleiterin
6. Entlastung des Vorstandes
7. Neuwahlen des gesamten Vorstandes (1. Vorsitzende, 2. Vorsitzende, Kassenwartin, Schriftführerin, Beisitzerinnen Kassenprüferinnen)
8. Aussprachen und Verschiedenes

Anträge zur Tagesordnung müssen schriftlich mindestens 8 Tage vorher beim Vorstand eingegangen sein.

Im Anschluss an den offiziellen Teil ist für das leibliche Wohl natürlich gesorgt.

Wir freuen uns über zahlreiches Erscheinen und bitten zwecks Planung bis zum 07.03.15 um Anmeldung bei Hilde Müller, Tel.06837-508

**Obst- und Gartenbauverein Niedaltdorf**

Unsere diesjährige **Jahreshauptversammlung** findet am **Sonntag, 8. März 2015 15.00 Uhr** im Dorfgemeinschaftshaus Niedaltdorf statt

**Tagesordnung:**

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Tätigkeitsbericht
4. Kassenbericht
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Aussprache zu den Punkten 3 und 4
7. Wahl einer Versammlungsleitung
8. Entlastung des Vorstandes
9. Neuwahl des Vorstandes
10. Wahl der Kassenprüfer
11. Verschiedenes

Schriftliche Einladungen ergehen nicht mehr. Alle MitgliederInnen sind herzlich eingeladen. Anschließend gemütliches Beisammensein bei Kaffee und Kuchen. Wir würden uns freuen recht viele MitgliederInnen begrüßen zu können.

Der Vorstand

**Rückblick: Obstbaum-Schnittkurs am 7. Februar**

Bei herrlichem Sonnenschein und einer leichten Schneedecke erklärte Herr Jacoby, dass auch bei geringen Minusgraden ein Obstbaumschnitt möglich ist. An den Bäumen von Edgar Cavellius und Klaus Josef Hilt ging es dann gleich zur Sache. Liegt in jungen Jahre der Aufbau einer stabilen Krone im Vordergrund, so sorgen wir später nur noch für regelmäßigen Ertrag. Krankes und zu dicht stehendes Holz wird entfernt. Eine lichte Krone sorgt dafür, dass die Sonne überall hinkommt und wir gesundes und kräftiges Obst ernten können.

Alles in Allem war es wieder ein sehr interessanter und informativer Nachmittag, der in der Scheune unseres Vorsitzenden mit einem kleinen Imbiss einen gemütlichen Ausklang fand.

Herzlichen Dank an alle, die zum Gelingen der Veranstaltung beitrugen: den BesucherInnen, Marlies für Speis und Trank und ganz besonderen Dank an Herrn Jacoby für den interessanten Vortrag

**Kneipp-Verein Niedtal-Saargau/Lauftreff Hemmersdorf****Vorstandswahl am Freitag, dem 13. März 2015 um 19.30 Uhr****Tagesordnung:**

1. Begrüßung
2. Bericht des 1. Vorsitzenden
3. Bericht der Geschäftsführerin
4. Aussprache
5. Entlastung des Vorstandes
6. Neuwahl des Vorstandes
7. Verschiedenes

**Neue Laufkurse in Zusammenarbeit mit der AOK beim Lauftreff Hemmersdorf****Schnuppern ab 05.03.15, Beginn ab 19.03.15****1. Joggen für Einsteiger****2. Running – Fit für 10 km****3. Professioneller Tempoaufbau für Volksläufer.**

Genauere Infos gibt es bei [www.kv-niedtal-saargau.de](http://www.kv-niedtal-saargau.de) oder als Anhang, Beratung bei Oliver Berrar, 06833/8740

Wie in den letzten Jahren bietet der Kneipp-Verein Niedtal-Saargau/Lauftreff Hemmersdorf wieder verschiedene Kurse in Zusammenarbeit mit der AOK an. Für Mitglieder der AOK sind die Kurse kostenlos, ebenso wie für andere Versicherte, die sich zum Kurs bei der AOK angemeldet haben.

Trainingsbeginn für alle Gruppen, Donnerstag, 05.03.2015, 18.00 bis 20.00 Uhr

**1. Der Laufeinsteigerkurs „Joggen für Einsteiger“**, jeweils donnerstags, 18.00 bis 20.00 Uhr, Start offiziell am 19.03.2015. Interessenten können bereits ab dem 05.03.2015 am Training teilnehmen. Hier lernen Sie in 10 Wochen, 40 Minuten ohne Pause zu laufen

**2. Der Kurs „Running- fit für 10 km“**

**Offizieller Beginn, Donnerstag, 21.05.2015, 18.00 bis 20.00 Uhr, Einstieg bereits möglich ab dem 05.03.2015. Es gibt mehrere Leistungsgruppen**

- Fortführung des Laufeinsteigerkurses (ab Ende Mai 2015)
- Schneller werden für Läuferinnen und Läufer über 5 und 10 km (mit Lauferfahrung, oder Teilnehmer im letzten Jahr
- „Professioneller Tempoaufbau“, schneller werden für Männer mit Ziel unter 44min und Frauen unter 49min. Neben Oliver Berrar und Margret Lichter-Berrar stehen zusätzlich als Trainer bereit: Wolfgang Specht, Annemarie Jungmann, Corina Lambrecht.

**Voraussetzung** für die Teilnahme am „Professionellen Tempoaufbau“ ist (für neue Teilnehmer) eine Beratung bei Oliver Berrar, 06833/8740

**Indoor-Cycling**

Wir haben in folgenden Kursen noch Plätze frei:

Montag 18 bis 19 Uhr und Montag 19 bis 20 Uhr, Trainerin Stephanie Schöfisch

Dienstag 19.45 bis 20.45 Uhr, Trainerin Martina Carl

Wieder neu im Programm:

**Rücken-Fit für Senioren und Jüngere, Trainerin Margret Lichter-Berrar, ab Dienstag, dem 24.2.2015, 10.00 Uhr**

Mobilisation, Gleichgewichtsübungen, Bewegung mit Musik, Kräftigungsübungen, am Ende 10 bis 15 min Entspannungsübungen, z.B. Phantasiereise, Progressive Muskelentspannung, autogenes Training. Alle Übungen werden individuell an den Fitnesszustand der Teilnehmer angepasst, im Stehen, im Sitzen oder im Liegen. Alle Kurse finden in Hemmersdorf statt.

**Wandertermine:****22. Februar: Der Vaubansteig ist gesperrt. Daher wird eine Alternativstrecke angeboten. Treffpunkt 10.00 Uhr am Nikolausbrunnen beim LAUFTREFF in Hemmersdorf.**

**Laufseminar, Modul 1**, Samstag, 28.2.2015, 10.00 bis 18.00 Uhr, Trainingslehre und Trainingsplangestaltung für Einsteiger, die beiden sportlichen Einheiten werden dem jeweiligen Fitnessstand der Teilnehmer individuell angepasst (Voraussetzung: 40 min Dauerlauf möglich)

Anmeldung und Beratung bei Margret Lichter-Berrar, 06833/8740 oder [kv-niedtal-saargau@gmx.de](mailto:kv-niedtal-saargau@gmx.de), webseite: [www.kv-niedtal-saargau@gmx.de](http://www.kv-niedtal-saargau@gmx.de)

**Hinweis des Entsorgungsverbandes Saar****Die 1. Rate der Abfallgebühren steht an**

Der Entsorgungsverband Saar möchte alle Kundinnen und Kunden darauf hinweisen, dass die 1. Rate der Abfallgebühren für das Jahr 2015 fällig wird.

Die Jahresbescheide vom 27.01., 02.02., und 09.02.2015 weisen die jeweils zutreffende Fälligkeitsübersicht mit Zahlungsfristen für die Abfallgebührenraten aus. So kann jeder Kunde ersehen, welche Termine jeweils Berücksichtigung finden müssen.

Die Überweisungen sollten generell so rechtzeitig vorgenommen werden, dass sie zum Fälligkeitstermin bereits auf dem im Bescheid angegebene

nen Konto gutgeschrieben sind. Die Einhaltung der Fälligkeitstermine stellt sicher, dass keine Säumnisgebühren oder Mahnzuschläge anfallen. Bei vorliegenden Lastschriftmandaten werden die fälligen Raten zum Fälligkeitstag vom angegebenen Konto abgebucht. Formulare zur Erteilung eines Lastschriftmandates können bequem über die Internetadresse [www.evs.de](http://www.evs.de) (Suchbegriff „Formular-Service“) heruntergeladen werden.

Fragen zum Gebührenbescheid bzw. zum Zahlbetrag beantwortet gerne das EVS Kunden-Service-Center (Tel. 0681-5000-555).

**Fa. Großmann - Tel. 06834 / 4090613**  
**Garten- und Landschaftsbau; Hausmeisterservice, Baumfällungen, Rodungen, Zaunbau, Maurerarbeiten, Raumausstatter, Einbau von Fenster und Türen, Verlegung: Laminat - Bodenbeläge**

**Haushaltshilfe (NR) für 2-3 x wöchentlich nach Wallerfangen gesucht.**  
**Tel. 06831 / 61414**

**Individuelle Haustüren und Energiesparfenster vom Fachmann!**  
 54411 Hermeskeil | Tel. 06503 / 91650  
[www.teba-fenster.de](http://www.teba-fenster.de)  
  
**Jörg Mansion**  
 Mobil: 0171 / 535 30 96 Fenster | Türen | Wintergärten

**Entspannen Wandern Relaxen Strand Sonne URLAUB Camping Genießen Wallerfangen Freude DEUTSCHLAND Feiern Museen**

**Treffpunkt Deutschland.de**  
 Reisemagazine

 **Mit Gefühl selbst gestalten. Familienanzeigen ONLINE BUCHEN:**  
**[www.wittich.de](http://www.wittich.de)**

**Ihr Erfolg ist unser Anspruch!**  
 Werben Sie in Ihren Mitteilungsblättern.

- Anzeigenwerbung
- Sonderbeilagen
- Privat- und Geschäftsanzeigen


**Informieren Sie sich unverbindlich!**  
*Harald Lesch*

Fon: 01 72 / 5 46 40 20  
 Fax: 0 65 02 / 91 47-2 48  
 E-Mail: [h.lesch@wittich-foehren.de](mailto:h.lesch@wittich-foehren.de)  
 Adresse: Europaallee 2 · 54343 Föhren


**VERLAG + DRUCK LINUS WITTICH**  
 Heimat- und Bürgerzeitungen



**Führerscheinintensivkurse in allen Schulferien!**

 Osterferien\* 30.03.2015 - 09.04.2015  
 Sommerferien 27.07.2015 - 04.08.2015  
 24.08.2015 - 01.09.2015  
 Herbstferien 19.10.2015 - 27.10.2015  
 Weihnachtsferien 21.12.2015 - 31.12.2015

**GFU Fahrschule**  
 Zeughausstraße 14 · 66740 Saarlouis  
 Info-Hotline 06831/953-101 · [fahrschule@gfu.com](mailto:fahrschule@gfu.com)  
[www.gfu.com](http://www.gfu.com)



**FRIEDRICH & CO GMBH**  
**DER DACH-PROFI!**  
 mit langjähriger Erfahrung u. kompetentem Team

Mozartstraße 3 · 66780 Rehlingen-Siersburg

**Dach- und Bauklempnerarbeiten**

- Dachfenster
- Trapezbleche
- Garagenabdeckung
- Flachdach

Tel. 0 68 35 - 6 86 41 Mobil: 01 72 - 6 88 34 84  
 E-Mail: [friedrich-rehlingen@t-online.de](mailto:friedrich-rehlingen@t-online.de)

  
**ZWEIFACHER MEISTERBETRIEB**

Werderstraße 14  
 66763 DILLINGEN  
 Tel. 0 68 31 / 70 70 66

- Holzbau
- Holzhäuser
- Bedachungen
- Bauklempnerei
- Flachdachisolierungen
- Fassadenverkleidungen
- Kaminverkleidungen
- Dachfenstereinbau
- Trapezbleche
- Reparaturdienst
- Sturmschäden
- Terrassenisolierungen

Ihr Fachbetrieb für:  
**Gartengestaltung, Baumfällungen**  
**Gartenpflege, Zaunbau aller Art**

**ADAM**  
 Garten- u. Landschaftsbau

Tel.: (06831) 89 26 11 · [www.adamservice.de](http://www.adamservice.de)

# So feiert die Deutsche Weinstraße den Frühling.

*Bad Dürkheim*



Mehr Pfalz passt nicht zwischen die Weinberge

März und April 2015  
Genuss-Arrangement

[www.mandelzauber-pfalz.de](http://www.mandelzauber-pfalz.de)

Genuss-Tage mit Mandeldinner im größten Fass der Welt,  
Weinstraßenfahrt im Oldtimer-Panoramabus und Weinprobe  
2 ÜN / Frühstück ab EUR 223,- p.P.

März 2015

Erlebnis-Arrangement

[www.weinbergnacht.de](http://www.weinbergnacht.de)

Ein buntes Erlebnis für Romantiker,  
Weinkenner und die ganze Familie  
1 ÜN / Frühstück ab EUR 79,- p.P.

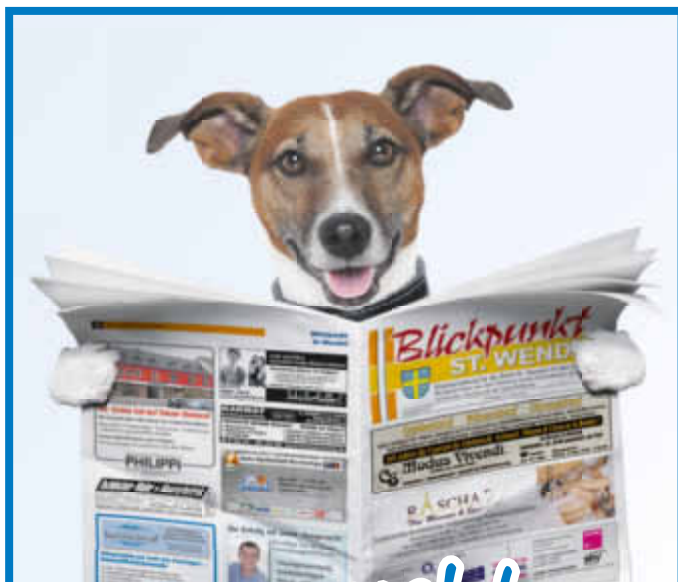
Buchungszentrale:

Tourist Information • Kurbrunnenstraße 14 • 67098 Bad Dürkheim

Tel: 06322 / 935 140 • Fax: 06322 / 935 149

[info@bad-duerkheim.de](mailto:info@bad-duerkheim.de) • [www.bad-duerkheim.com](http://www.bad-duerkheim.com)

[www.facebook.de/badduerkheim.de](https://www.facebook.de/badduerkheim.de)



# gesucht & gefunden

## IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE IM SAARLAND

**Pflasterer sucht Arbeit:** Verbundsteine, Randsteine, Beetplatten, Platten u. Pflaster reinigen u. neu verlegen, Reparaturarbeiten, usw. Tel.: 0152/33570557

**Reisbach**, 80 qm, 2,5 ZKB, EBK, AR., Waschk., gr. Gar., sof. frei. 330 € + NK + 1 MM KT, Tel.: 06838/92434

**Kaufe gebr. Pelze, bevorz. Nerz u. Accessoires** sowie kpl. Nachlässe. Zahle gut u. bar. Tel. 0157/79249356

**Couchgarnitur**, hell gemustert (3- + 2- Sitzer mit Sessel). Preis VB 180,- €, Tel.: 06806/46493

**Büro/Lager/Werkstatt**, ca. 160 qm in Heusweiler ab sofort zu vermieten. Tel.: 0151/16572580

Netter Sammler kauft **Modelleisenbahnen** (aller Art u. Menge) sowie **Modellautos**. Zahle Spitzenpreise ! Tel.: 06831/9528878 od. 0174/3232959

• **Gartengestaltung** • Neuanlage  
• **Sanierung** • Mäharbeiten • Pflege  
• **Baumfällung** • Rodung • Zaunbau  
• **Entrümpelung** • tr. Brennholz

[www.galabau-holzwurf.de](http://www.galabau-holzwurf.de), Tel.: 06834/54970

**GOLDENE KOMMUNION** am 25.04.2015 um 17.00 Uhr, kath. Kirche Hühnerfeld, anschl. Treffen im Hotel-Restaurant "Dolfin". Anmeldungen bis spätestens 17.04.2015 an Ottilio Piro (06897-54548); Harald Lang, 842934; Jürgen Krämer, 53939

**Achtung! Altes gegen Bares** für Pelze, Taschen, Schmuck aller Art, Armband-/Taschenuhren, Luxusuhren, Münzen, Zinn, Bestecke, Porzellan und alte Möbel. Tel.: 06826/8269280 od. 0177/8020207

**Wir transportieren ihren Grünschnitt**, Bauschutt, Ikea, Einkauf (Möbel), Waschmasch., etc., Sperriges, PKW's - Quads u. ihre Kleinigkeiten. Tel.: 06861/9083421 od. 0151/17285336

**Sammler kauft Gold-, Silber- u. DM-Münzen**, auch gr. Sammlungen. Zahle auch gut für Gold- u. Silberschmuck. Tel.: 06831/704259 od. 0152/56437049. Suche des W. Geldscheine u. Briefmarken.

**Tommy - Ihr Alleinunterhalter** od. **DUO**. Für jedes Fest Live-Musik mit Keyboard u. Gesang - unverbindl. Hörprobe n. Vereinh. mögl. Tel.06806/12244

**Kaufe alles Alte!** Möbel, Bilder, Porzellan, Militaria, Uhren, Münzen u. Schmuck aller Art. Ganze Nachlässe. Zahle bestens. Karl Buchert, Tel. 06826/53248

**Reinigungskraft aus Raum SLS** dauerhaft für ca. 3 Std./Wo. nach Bous ges., Tel.: 0176/36881005

**Achtung!** Suche Reiseausstattung, Koffer, Taschen, Kosmetikkoffer, sowie Golf,- u. Tennisausrüstung. Tel.: 0177/5066621

Wir filmen Hochzeiten, Feste, alte Filme digital auf DVD  
videostudio-bast.de - 06825/44666

**Achtung! Ankauf von hochw. Damen- und Herrenmänteln u. Bekleidung** aller Art. Tel.: 0177/5066621

**Kartenlegerin** mit Partner-Rück- u. Zusammenführung. Tel.: 06865/258982

**Kaufe Pelze**, Porzellan-Figuren u. Musikinstrumente aller Art. Tel.: 06834/567293 od. 0171/5281839

**Brennholz** zu verkaufen. Tel.: 06874/183626, [www.hochwaelder-brennholz.de](http://www.hochwaelder-brennholz.de)

**Putzhilfe** - Zwei-Personen-Haushalt, NR, keine Haustiere in 66780 Gerfangen sucht zuverlässige, vertrauenswürdige und gründliche Putzhilfe, 1x pro Woche 4-5 Stunden. Tel. 0152/33761862

**Modelleisenbahn, Blechspielzeug u. Modellautos** aller Spuren und Marken ges. Größere Sammlungen bevorzugt. Tel.: 06831/704259 od. 0152/56437049

**BÜCHER(FLOH)MARKT**, 66780 Rehlingen, Fremersdorfer Str. 39, Tel.: 06835-8153 am Sa. 28.02. ab 14 Uhr + So 1.03. ab 11 Uhr! Bei jedem Wetter! Überdacht, beheizt!

**Hausmeisterservice M. Dörr**, Mäh- u. Gartenarbeiten, Hecken-schnitt. Betreuung Mehrfamilienhäuser. Tel.: 0163/2511968

**Suche altes Moped** (Zündapp, Hercules, Honda) oder altes Motorrad. Tel. 0170/8118776

### BAUMFÄLLUNG

**Baumgipfelung und Heckenschnitt** mit Abtransport. Schmidt, Mobil 0171/9274424, Tel. 06825/46707

**Suche in Bous 2-3 ZKB**, ab sofort od. später. Gesichertes Einkommen, keine Haustiere. Tel.: 0172/5135837

**Ihre Private Kleinanzeige**  
Einfach buchen über:  
[www.wittich.de/Objekt10301](http://www.wittich.de/Objekt10301)

Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr



VERLAG + DRUCK  
**LINUS WITTICH**  
Heimat- und Bürgerzeitungen



Europaallee 2 · 54343 Föhren  
Tel. 0 65 02 / 91 47 - 0  
Fax 0 65 02 / 91 47 - 250

erscheint ab 25,- Euro in über  
**222.150**  
saarländischen Haushalten



## Das können wir für Sie produzieren. Vielleicht noch mehr!

Gedruckte Information ist die Spezialität von LINUS WITTICH. In welcher Form, entscheiden Sie:

- Zeitungen im A4- oder A3-Format von 48,8 g bis 80 g
- Broschüren im Zeitungsdruck mit Akzidenz-Umschlag
- Magazine im Hochglanz und allen Formaten
- Akzidenzdrucke auch in kleinen und kleinsten Auflagen
- Full-Service für gedruckte Medien von A bis Z.

**Fordern Sie uns doch einfach heraus!**

**Kontakt: 06 502 / 91 47 - 0 - [anzeigen@wittich-foehren.de](mailto:anzeigen@wittich-foehren.de)**

Lampen aus Fabrikations-Überbeständen  
SUPER GÜNSTIG

**LAMPEN KAISER** GmbH

St. Wendel - Tholeyer Str. 56 - Tel. 0 68 51 / 66 74  
Dillingen - Friedrich-Ebert-Str. 75 - Tel. 0 68 31 / 7 37 02

**Farbanzeigen  
fallen auf!**



Lassen Sie sich von uns beraten:  
[info@wittich-foehren.de](mailto:info@wittich-foehren.de)

**Container  
dienst**

Sonntag GmbH



0 68 35 / 65 54  
Rehlingen/Siersburg

**Wasserschadensanierung • Komplettbäder  
Heizung • Sanitär • Notdienst**

Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177 / 7282186  
Kesseltausch zum Festpreis, siehe [www.konrad-mueller-heizungen.de](http://www.konrad-mueller-heizungen.de)

**BEILAGENHINWEIS**

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Voll-/Teilbeilage

**"Der Wohn-Sparmarkt!"**  
der Fa. Möbel Müller.

**WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!**

täglich von 8:00 - 12:00h

**FRÜHSTÜCKSPARADIES**

p.P. **9,50€** inkl. aller Warmgetränke

Treffpunkt für Jung & Alt.  
Feiern Sie Ihren Geburtstag hier!

LOUIS · SLS-Fraulautern  
Rodenerstr. 56  
Tel. 06831-50 35 900

**NEU** ab 18 Uhr  
**Warmes Abendbuffet**  
p.P. **12,50€**  
Mo. bis Sa. ab 18 Uhr



**Familienanzeigen**  
in Ihrem Mitteilungsblatt

Foto: Marlies Schwarzin / pixelio.de

**DANKSAGUNG**

Danke allen, die unserem lieben  
Verstorbenen

**Gerhard Schönberger**

im Leben Achtung und Freundschaft schenken  
und jetzt mit uns Abschied nehmen, sich in  
stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und  
ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum  
Ausdruck brachten.

Besonderer Dank geht an Herrn Pastor Gräff,  
an die Chorgemeinschaft St. Barbara für die  
Gestaltung des Sterbeamtes sowie an das  
Beerdigungsinstitut Ritter, Gisingen.

Inge  
Frank, Tanja und Alina  
Schönberger

St. Barbara, im Februar 2015

**Herzlichen Dank**

sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen von

**Volker Hamann**

für die tröstenden Worte,  
gesprochen oder geschrieben,  
für einen Händedruck,  
wenn Worte fehlten,  
für die Blumen, Kränze und  
Geldspenden und das letzte Geleit.

Katja und Steve  
und alle Familienangehörige

Düren, im Februar 2015

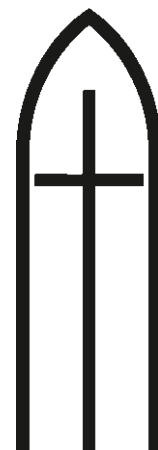
Für die erwiesene Anteilnahme  
und die trostreichen Worte  
anlässlich des Todes unseres  
lieben Verstorbenen

**Berthold Lay**

sagen wir herzlichen Dank.

Im Namen aller Angehörigen  
**Familie Dieter Lay**

Wallerfangen, im Februar 2015



**Bestattungsinstitut  
Michael Heitz**

- Hilfe und Beratung im Trauerfall
- Jederzeit sofort für Sie erreichbar
- Erledigung sämtlicher Belange und Formalitäten
- Persönliche Betreuung und Beratung, auch gerne bei Ihnen zu Hause

Tel. 06836/4300 – Differter Str. 59 – 66802 Überherrn

**Wir helfen Ihnen im Trauerfall**  
 Erd- u. Feuerbestattungen  
**Bestattungen LOUIA**  
 Wallerfangen • Tel.: 0 68 31 - 6 03 59

**Dachdecker-Maler + Maurerbetrieb**  
 Z. Zt. Top-Preisaktion: 100 m<sup>2</sup> Dachabriss, Entsorgung, Unterspannbahn, Konterlattung, Lattung Dacheindeckung, nur 3.949,- €, Asbest- und Maurerarbeiten, Wärmedämmung, Flachdachbau, Holzarbeiten, eigener Gerüstbau, Malerarbeiten kompl. pro m<sup>2</sup> nur 13,- €. **WIR ARBEITEN Z.ZT. IN IHRER NÄHE!**  
 Classic GmbH • Tel. 06361-915886, Fax 06361-459586 • E-Mail: classicbau@web.de

schnell  
sauber  
günstig  
Festpreis

Seit über 100 Jahren für Sie da  
**Bestattungen Ritter**  
 Gisingen, Gaustr. 24, ☎ 0 68 37 / 79 76  
 Wallerfangen, Hauptstr. 43, ☎ 0 68 31 / 5 08 28 38  
 ☎ 01 63 / 3 93 79 76  
 Beratungstermine nach Absprache • www.Bestattungen-Ritter.com

**Schönberger GmbH**  
 • Zimmererei • Bedachungen • Ökologischer Holzbau

Römerstrasse 8 | 66780 Rehlingen-Siersburg  
 Tel.: +49 (0) 6835-608 59 40 | Fax: +49 (0) 6835-608 59 41  
 Mobil: +49 (0) 171-543 44 66  
 info@zim-schoenberger.de | www.zim-schoenberger.de

**Garten Träume werden wahr!**

06831 - 69 410  
 0157 - 50 49 17 65

**Barra**

- Gartengestaltung
- Gartenpflege
- Holzbau
- Verbundsteine
- Steinarbeiten

**Frühlings-Angebot**

**10% RABATT**

**Wir machen IHREN Garten FIT!!!**  
 Auf alle Gartenarbeiten 10% Rabatt.

**Ein Jahr kostenlos heizen\***

Jetzt per Mail anmelden:  
[gewinnspiel@best-pellets.de](mailto:gewinnspiel@best-pellets.de)

- 2. - 30. Preis: 10% Rabatt auf Ihre nächste Pelletbestellung
- Gutschein „Power Plus“ gratis für jeden Gewinnspielteilnehmer
- \*1. Preis: Bis 6 t Holzpellets lose Ware oder Sackware

Regionalcenter Saarbrücken  
 Hotline 0681 - 9480916

**best: Pellets**  
 HANDELSGESELLSCHAFT

**Schleifservice für Küchenmesser**  
 vom Profi-Koch, auch Damaszener Messer  
 Rathausstraße 4A • Wallerfangen  
 Telefon: 06831/7064194 + 0176/38092919

**KARWAT** Injektionstechnik Seit 1962 A. KARWAT & S. GmbH  
 Rehgrabenstr. 1 66125 Saarbrücken

**FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?**

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 [www.rissverpressung.de](http://www.rissverpressung.de)

[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

WIR MACHEN MEHR ALS AMTS- UND MITTEILUNGSBLÄTTER!  
 ... am laufenden Band!

**ERJOYE**  
**SUNNY 30**  
**ZZKB**

VERLAG + DRUCK  
**LINUS WITTICH**  
 Heimat- und Bürgerzeitungen

Europaallee 2 • 54343 Föhren  
 ☎ 06502/9147-0 • Fax: 06502/9147-250  
 info@wittich-foehren.de  
[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

**Zahnzusatzversicherung die bezahlbar ist:**  
**Zahnvorsorge DENT**

Monatliche Beiträge

Alter*	DENT
0-20	2,50 EUR
21-40	7,40 EUR
41-60	9,70 EUR
AB 61	12,80 EUR

\*Als Eintrittsalter gilt die Differenz zwischen dem Beginnjahr der Versicherung und dem Geburtsjahr. Im Vertragsverlauf verändern sich die Beiträge. Erreicht der Versicherte die nächsthöhere Altersgruppe, gilt der dann entsprechende Beitrag

Ihre Vorteile auf einen Blick:

- Verdopplung Festzuschuss der Krankenkasse
- dadurch deutliche Reduzierung des Eigenanteils
- Keine Gesundheitsprüfung
- sofortiger Versicherungsschutz, keine Wartezeit

Nähere Infos bei:

**AXA-Center**  
**Sven & Michael Stolz**  
 Weingartstraße 21  
 66798 Wallerfangen  
 Tel.: 0 68 37 / 900 635  
 Termine nur nach telef. Vereinbarung